

GUÍA DEL USUARIO

 **LG** | octane™



This booklet is made from 60% post-consumer recycled paper.
Printed in China.


verizonwireless

*Copyright©2010 LG Electronics, Inc. All rights reserved.
LG OCTANE™ is registered trademark of Verizon Wireless
and its related entities. All other trademarks are the property
of their respective owners.*

Precaución de Seguridad Importante

Lea estas sencillas instrucciones. Rompiendo las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

Aviso

No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.

- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.



- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4°F ni mayores de 122°F.

- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.



- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.



- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

Precaución de Seguridad Importante



- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.



- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.



- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.



- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.

- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.



- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.



- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.



- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como los tapones de hule, del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.



- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar unchoque eléctrico o peligro de incendio.



- Sólo use baterías y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.



- Su proveedor de servicios proporciona uno o más números de emergencia, tal como 911, a los cuales usted puede llamar en cualquier circunstancia, incluso cuando su teléfono está bloqueado. Es posible que los números de emergencia preprogramados de su teléfono no funcionen en todo lugar, y a veces una llamada de emergencia no puede colocarse debido a problemas de la red, ambientales o de interferencia.

Contenido

Precaución de Seguridad Importante	1
Contenido	4
Bienvenidos	9
Información Importante	9
Detalles Técnicos	10
Descripción general del Teléfono	13
Usando el teclado Qwerty: Mensajería	15
Árbol de menús en la pantalla interna	16
Para hacer funcionar su teléfono por primera vez	20
La batería	20
Instalación de la batería	20
Retirando la batería	20
Carga de la batería	20
Carga con USB	21
Instalación de la tarjeta microSD™	21
Retirando la tarjeta microSD™	22
Protección de la temperatura de la batería	22
Nivel de carga de la batería	22
Usando el teléfono sin batería	23
Apagar y encender el teléfono	23
Encender el teléfono	23
Apagar el teléfono	23
Potencia de la señal	23
Iconos de pantalla	24
Para hacer llamadas	24
Remarcado de llamadas	24
Para recibir llamadas	25
Modo de Vibración	26
Función de silencio	26
Ajuste rápido del volumen	26
Llamada en espera	26
Acceso rápido a funciones de conveniencia	26
Atajos	27
Comandos de Voz	27
Aspectos básicos	30
Contactos en la memoria de su teléfono	30
Personalización de entradas individuales	31
Marcación Rápida	31
Almacenar un número con una pausa	32
Agregar otro número de teléfono a un contacto existente	32
Cambio del número predeterminado	33
Borrar	34
Marcado Rápido	35

Búsqueda36

Mensajería37**1. Nuevo Mensaje37****1.1 Mensaje de TXT37****1.2 Mensaje de Foto39****1.3 Mensaje de Vídeo42****1.4 Mensaje de Voz43****2. Mensajes45****3. Borradores49****4. Mensajes de Voz50****5. Social Beat50****6. Visual Voice Mail51****7. IM Móvil53****8. Correo Elect53****9. Chatear53****Configuración de Mensajes53****1. Ver Mensajes54****2. Mod Ingrs54****3. Grdr Autmtc Envdo54****4. Bor Autmtc Entrada54****5. Tamaño de Fuente de Mensajería54****6. Ver TXT Autmtc54****7. Respuesta instantánea de TXT54****8. Auto-dsplz TXT54****9. Rec Aut Multimedias55****10. Text Rápido55****11. Mensajes de Voz #55****12. Dev Llmda #55****13. Firma55****14. Recibo de Entrega55****Borrar Mensajes55**

Llmdas Rctes57**1. Perdidas57****2. Recibidas57****3. Marcadas58****4. Todas58****5. Ver Cronómetro59**

Contactos60**1. Nuevo Contacto60****2. Lista de Contactos60****3. Backup Assistant61****4. Favoritos61****5. Grupos62****6. Marcados Rápidos63****7. In Case of Emergency (ICE) ..64****8. Mi Tarjeta de Nombre65**

Centro de Medios66**1. Búsqueda66****2. Música y Tonos66**

Centro de Medios66**2.1 Música de V CAST | Rhapsody® .67****2.2 Obtén Nuevos Timbres68****2.3 Obtener tonos de llamada68****2.4 Mis Timbres68****2.5 Mi Música69****2.6 Mis Sonidos73****2.7 Sincronizar Música74****3. Foto y Video76****3.1 Vídeos de V CAST76**

Contenido

3.2 Obtén Nuevas Fotos	78	3.2 Calculadora	95	
3.3 Mis Fotos	78	3.3 Ez Sugerencia	96	
3.4 Mis Vídeos	80	3.4 Calendario	96	
3.5 Tomar Foto	81	3.5 Lista de Tareas	98	
3.6 Grabar Video	83	3.6 Reloj Despertador	98	
3.7 Álbum En Línea	84	3.7 Búsqueda de Info	99	
4. Juegos	84	3.8 Cronómetro	99	
5. Internet Móvil	85	3.9 Reloj Mundial	100	
6. Navegar y Descargar	88	3.10 Cuaderno de Notas	100	
7. Extras	90	3.11 Visor de documentos	101	
Correo Elect Móvil	91	3.12 Almacen masivo USB	101	
VZ Navigator	91	4. Menú de Bluetooth	102	
Social Beat	91	4.1 Anadir Nuevo Aparato	103	
Prog/Herr	92	5. Programación de	Guardia tecla	107
1. Mi Verizon	92	6. Programación de Sonidos	107	
2. Volumen Maestro	92	6.1 Disposición fácil	107	
3. Herramientas	92	6.2 Sonidos de Llamada	108	
3.1 Comandos de Voz	93	6.2.1 Timbre de Llamada	108	
3.1.1 Llamar <Nombre o Número>	94	6.2.2 Vibrar de Llamada	108	
3.1.2 Enviar Msj a <Nombre o		6.2.3 Lectura de ID de Llamador	108	
Número>	94	6.3 Sonidos de Alerta	109	
3.1.3 Ir a <Menú>	94	6.4 Volumen de Teclado	109	
3.1.4 Verificar <Elemento>	94	6.5 Lectura de Dígito Marcado	110	
3.1.5 Contactos <Nombre>	94	6.6 Alertas de Servicio	110	
3.1.6 Búsqueda	95	6.7 Apagado/Encendido	110	
3.1.7 Remarcar	95	6.8 Claridad de Voz	111	
3.1.8 Reproducir	95	7. Programación de Pantalla	111	
3.1.9 Mi Verizon	95	7.1 Disposición fácil	111	
3.1.10 Ayuda	95			

7.2 Aviso	112	8.5 Ubicación	122
7.2.1 Aviso Personal	112	8.6 País Actual	123
7.2.2 Aviso IRO	113	8.7 Seguridad	123
7.3 Luz de Pantalla	113	8.7.1 Editar Códigos	124
7.4 Brillo	114	8.7.2 Restricciones	124
7.5 Fondo de Pantalla	114	8.7.3 Bloqueo de teléfono	125
7.6 Cargando Pantalla	115	8.7.4 Bloquear teléfono ahora	125
7.7 Mostrar Temas	115	8.7.5 Restablecer Implícito	126
7.8 Menú Principal Fijado	116	8.7.6 Restaurar teléfono	126
7.8.1 Diseño de Menú	116	8.8 Selección de Sistema	127
7.8.2 Reemplazar elementos de menú	116	8.9 Seleccionar NAM	127
7.8.3 Posicionar elementos de menú	116	9. Programación de Llamada ..	127
7.8.4 Reestablecer configuración de menú	117	9.1 Opciones de Contestar	127
7.9 Tipo de fuente	117	9.2 Opciones de finalizar llamada ..	128
7.10 Tamaño de Fuente	117	9.3 Reenvío de llamada	128
7.11 Formato de Reloj	118	9.4 Reintentar Automáticamente ..	129
8. Programación de Teléfono ..	119	9.5 Modo TTY	129
8.1 Modo Avión	119	9.6 Marcado oprimiendo un botón ..	131
8.2 Establecer atajos	119	9.7 Privacidad de Voz	132
8.2.1 Establecer mis atajos	119	9.8 Tonos DTMF	132
8.2.2 Establecer teclas direccionales	120	9.9 Marcación asistida	133
8.2.3 Establecer Atajo de Qwerty ..	120	10. USB Modo	133
8.3 Comandos de Voz	121	11. Memoria	134
8.3.1 Confirmar Selecciones	121	11.1 Opciones de Memoria	134
8.3.2 Sensibilidad	121	11.2 Memoria del Teléfono	134
8.3.3 Adaptación de Voz	121	11.3 Memoria de la Tarjeta	135
8.3.4 Avisos	121	12. Información de Teléfono ..	136
8.3.5 Activación de tecla CLR	122	12.1 Mi Número	136
8.4 Idioma	122	12.2 Versión SW/HW	136
		12.3 Glosario de Iconos	136

12.4 Actualización de Software	137
13. Asistente de Programación	138
Solución de problemas	140
Seguridad	142
Información de seguridad de la TIA	142
Exposición a las señales de radiofrecuencia	142
Cuidado de la antena	142
Funcionamiento del teléfono	142
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente	143
Manejo	143
Dispositivos Electrónicos	143
Marcapasos	143
Aparatos para la sordera	144
Otros Dispositivos Médicos	144
Centros de atención médica	144
Vehículos	144
Instalaciones con letreros	144
Aeronaves	145
Áreas de explosivos	145
Atmósfera potencialmente explosiva	145
Para vehículos equipados con bolsas de aire	145
Información de seguridad	146
Seguridad del cargador y del adaptador	146
Información y cuidado de la batería	147
Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio	148
Aviso General	148
Cuidado: Evite una Probable Pérdida de Audición	150
Actualización de la FDA para los consumidores	152
10 Consejos de Seguridad para Conductores	162
Información al consumidor sobre la SAR	165
Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos	168
DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA	171
Terminología	174
Siglas y abreviaturas	175
Índice	177

SUGERENCIA

Para su comodidad, encontrará la guía del usuario interactiva en Internet, que podrá recorrer libremente y así aprender de manera interactiva cómo usar el teléfono paso a paso.

1. Vaya a <http://www.verizonwireless.com>
2. Suspéndase sobre la ficha Support y haga clic en Wireless Support (bajo Phones & Devices).
3. En el menú desplegable Phone/Device Manufacturer, seleccione LG.
4. Seleccione el teléfono en el menú desplegable Model y haga clic en Go.
5. Haga clic en Interactive User Guide para empezar la guía interactiva.

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información cuidadosamente antes de usar el teléfono, para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o su uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Detalles Técnicos

El LG Octane™ es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso Múltiple de División de Código (CDMA): Servicios Celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto da como resultado un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico. Adicionalmente,

funciones como la transferencia suave y más suave, la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir las interrupciones de las llamadas.

Las redes celular y PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base), y MS (Estación móvil).

* TSB -74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008

El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es del doble de IS-95. También es posible la transmisión de datos a alta velocidad.

El sistema EV-DO está optimizado para el servicio de datos y es mucho más rápido que el sistema 1xRTT en el área aplicable.

La tabla siguiente enumera algunos de los principales estándares CDMA.

Detalles Técnicos

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de

separación mínima de 2.0 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Estándar CDMA	Designador	CDMA Designador Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A	Interfaz aérea CDMA de modo doble
	TSB-74	Protocolo de enlace de radio a 14.4 kbps y operaciones interbanda
	ANSI J-STD-008	Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
	TIA/EIA-IS2000	
Red	TIA/EIA/IS-634	MAS-BS
	TIA/EIA/IS/651	PCSC-RS
	TIA/EIA/IS-41-C	Operaciones intersistema
	TIA/EIA/IS-124	Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B	CODEC de voz
	TIA/EIA/IS-637	Servicio de mensajes cortos
	TIA/EIA/IS-657	Datos de paquete
	IS-801	Servicio de determinación de posición (gpsOne)
	TIA/EIA/IS-707-A	Datos de paquete de alta velocidad
Interfaz relacionada 1x EV-DO	TIA/EIA/IS-856	Interfaz aérea de datos en paquete de alta velocidad CDMA2000
	TIA/EIA/IS-878	Especificación de interoperabilidad 1xEV-DO para Interfaces de red de acceso CDMA2000
	TIA/EIA/IS-866	Estándares de desempeño mínimo recomendado para Terminal de acceso de datos en paquetes de alta velocidad CDMA2000
	TIA/EIA/IS-890	Especificación de aplicaciones de prueba (TAS) para Interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad

Aviso y precaución de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben

aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en esta guía del usuario podría anular su garantía para este equipo. Use sólo la antena incluida y aprobada. El

uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el Artículo 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Descripción general del Teléfono



- 1. Auricular** Le permite escuchar la persona que habla.
- 2. Tecla CONTACTOS** Úsela para un acceso instantáneo a la Lista de Contactos.
- 3. Tecla Cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara.
- 4. Teclas de volumen** Úselas para ajustar el Volumen maestro en el Modo de espera* y el Volumen del auricular durante una llamada.
- 5. Tecla SEND** Úsela para hacer y contestar llamadas.
- 6. Teclado Alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y seleccionar elementos de menú.
- 7. Tecla Modo de Vibración** Desde el modo de espera, manténgala oprimida por 3 segundos para activar el Modo de Vibración.
- 8. Puerto para cargador y accesorios** Conecta el teléfono al cargador de baterías u otros accesorios compatibles.
- 9. Tecla PWR/END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla de espera*.
- 10. Tecla CLR/ Tecla de Comandos de Voz** Borra espacios sencillos o caracteres oprimiéndola rápidamente, pero manténgala oprimida para borrar una palabra. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel cada vez. En el modo de espera*, simplemente oprima la tecla para empezar el Comando de Voz o mantenga oprimida para empezar una grabación de voz.
- 11. Tecla OK/ Teclas Direccionales** Sirve para desbloquear la pantalla, acceder al menú y aceptar la información ingresada o resaltada. En el modo de espera, oprima las teclas direccionales para acceder Mi Música (Arriba), Mensajería (Izquierda), Eventos (Abajo) y Menú de Bluetooth (Derecha). Puede ver más información en la página 27. En los menús, úselas para desplazarse hacia menús y configuraciones.
- 12. Ranura de microSD™** Acepta tarjetas opcionales de microSD.
- 13. Puerto de auricular** Le permite conectar unos auriculares opcionales para tener conversaciones cómodas de manos libres. Conecte el auricular de 2.5 mm en la entrada que se encuentra situada en la parte superior derecha del teléfono.
- 14. Pantalla LCD Externa** Muestra llamadas entrantes, mensajes e iconos de estado así como una amplia variedad de contenido que usted puede seleccionar.
- 15. Lente de la Cámara** Úsela para tomar fotos y grabar video. Consérvelo limpio para obtener una calidad óptima de las fotografías.

* Modo de espera es cuando el teléfono espera una entrada del usuario. No se muestra ningún menú, y el teléfono no está realizando ninguna acción. Es el punto de partida para cualquier instrucción.

Nota: Este guía de usuario proporciona instrucciones de navegación de acuerdo con el Diseño de Menú predeterminado "Cuadrícula" en el menú Programación de Pantalla. Si otros temas o menús son establecidos, la navegación de los menús del teléfono podrá ser diferente.

Descripción general del Teléfono



- 1. Tecla suave izquierda** En el modo de espera, úsela para mostrar el menú Mensajes o para seleccionar otra función que aparezca en la parte inferior izquierda de la pantalla LCD.
- 2. Tecla Social Beat** Social Beat en Verizon Wireless lo mantiene conectado a Facebook, MySpace y Twitter.
- 3. Tecla Nuevo Mensaje de TXT** Úsela para escribir un mensaje nuevo.
- 4. Tecla Favoritos/ Shift** Úsela para acceder a sus contactos favoritos (cuando oprimida en el modo de espera) o para cambiar la capitalización de la entrada de texto.
- 5. Tecla Función** Inserta símbolos (que aparecen en la parte superior de teclas designadas) en el texto que está escribiendo.
- 6. Teclas Direccionales de Juego** Úselas para juegos.
- 7. Tecla Espacio/ Comandos de Voz** Úsela para introducir un espacio al editar. La función de TTS (texto al discurso) está disponible con  en la carpeta Entrada y Cuaderno de Notas. Úsela para activar el Comando de Voz en el modo de espera.
- 8. Tecla Regresar** Puede introducir texto o mover el cursor a la siguiente línea.
- 9. Teclas Borrar** Oprímala para borrar espacios sencillos o caracteres, o manténgala oprimida para borrar una palabra. También le permite retroceder en los menús, un nivel cada vez.
- 10. Tecla de Altavoz** Úsela para activar el modo de altavoz.
- 11. Teclas Direccionales** Úselas para una navegación cómoda y veloz. En el modo de espera, acceda a Internet Móvil, Mi Cuenta, Eventos y Mis Atajos. (puede cambiar cualquiera de estos a otros menús en el menú Prog/ Herr). En los menús, úselas para desplazarse hacia menús y configuraciones.
- 12. Tecla OK** Úsela para activar un elemento seleccionado de la pantalla.
- 13. Tecla PWR/END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. También úsela para regresar al modo de espera.
- 14. Tecla SEND** Úsela para hacer llamadas o contestarlas.
- 15. Tecla suave derecha** En el modo de espera, úsela para acceder a la Lista de Contactos o para seleccionar otra función que aparezca en la parte inferior derecha de la pantalla de LCD.
- 16. Pantalla LCD** Muestra llamadas entrantes, mensajes e iconos de estado así como una amplia variedad de contenido que usted puede seleccionar.
- 17. Bocinas** Le permite escuchar la voz de quien llama, la música y el vídeo en modo de altavoz.

Usando el teclado Qwerty: Mensajería

Al crear un mensaje de texto, foto o vídeo usando la pantalla LCD interna, use el teclado Qwerty.

Oprima esta tecla para acceder a su lista de Favoritos (contactos). Desde aquí, usted puede hacer llamadas, ver y enviar mensajes.

Use las teclas direccionales para navegar por los menús y resaltar diferentes elementos. Use la tecla  para activar las opciones resaltadas.

Úselas para introducir números.



Use para introducir letras.

Use para insertar un espacio.

Use para ir a la edición de la línea siguiente del mensaje.

Use para borrar una letra, palabras u oraciones. Use también para salir del menú (un nivel a la vez).

Oprima esta tecla primero y luego cualquier tecla con un símbolo para insertar dicho símbolo en su mensaje.

Árbol de menús en la pantalla interna



Búsqueda



Mensajería

1. Nuevo Mensaje
 1. Mensaje de TXT
 2. Mensaje de Foto
 3. Mensaje de Vídeo
 4. Mensaje de Voz
2. Mensajes
3. Borradores
4. Mensajes de Voz
5. Social Beat
6. Visual Voice Mail
7. IM Móvil
8. Correo Elect Móvil
9. Chatear



Llmdas Rctes

1. Perdidas
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Cronómetro



Contactos

1. Nuevo Contacto
2. Lista de Contactos
3. Backup Assistant
4. Favoritos
5. Grupos
6. Marcados Rápidos
7. In Case of Emergency
8. Mi Tarjeta de Nombre



Centro de Medios

1. Búsqueda
2. Música y Tonos
 1. Música de V CAST | Rhapsody
 2. Obtén Nuevos Timbres
 3. Obtener tonos de llamada
 4. Mis Timbres
 5. Mi Música
 6. Mis Sonidos
 7. Sincronizar Música
3. Foto y Video
 1. Videos de V CAST
 2. Obtén Nuevas Fotos
 3. Mis Fotos
 4. Mis Videos
 5. Tomar Foto
 6. Grabar Video

- 7. Álbum En Línea
- 4. Juegos
 - 1. Obtén Nuevas Aplicaciones
- 5. Internet Móvil
- 6. Navegar y Descargar
- 7. Extras



Correo Elect Móvil



VZ Navigator



Social Beat



Prog/Herr

- 1. Mi Verizon
- 2. Volumen Maestro
- 3. Herramientas
 - 1. Comandos de Voz
 - 2. Calculadora
 - 3. Ez Sugerencia
 - 4. Calendario
 - 5. Lista de Tareas
 - 6. Reloj Despertador

- 7. Búsqueda de Info
- 8. Cronómetro
- 9. Reloj Mundial
- 10. Cuaderno de Notas
- 11. Visor de documentos
- 12. Almacen Masivo USB
- 4. Menú de Bluetooth
 - 1. Anadir Nuevo Aparato
- 5. Programación de Guardia tecla
 - 1. Temporizador de guardia de teclas
 - 2. Desbloquear opciones
 - 3. Bloquear opciones
- 6. Programación de Sonidos
 - 1. Disposición fácil
 - 2. Sonidos de Llamada
 - 1. Timbre de Llamada
 - 2. Vibrar de Llamada
 - 3. Lectura de ID de Llamador
 - 3. Sonidos de Alerta
 - 1. Mensaje de TXT
 - 2. Mensaje de Multimedia
 - 3. Mensajes de Voz
 - 4. Timbre de Emergencia
 - 5. Llamadas Perdidas
 - 4. Volumen de Teclado
 - 5. Lectura de Dígito Marcado
 - 6. Alertas de Servicio
 - 1. IRO
 - 2. Sonido de Minutos
 - 3. Conexión de Llamada

Árbol de menús en la pantalla interna

- 4. Cargar Completado
- 5. Actualización de Software
- 7. Apagado/ Encendido
 - 1. Apagado
 - 2. Encendido
- 8. Claridad de Voz
- 7. Programación de Pantalla**
 - 1. Disposición fácil
 - 2. Aviso
 - 1. Aviso Personal
 - 2. Aviso IRO
 - 3. Luz de Pantalla
 - 1. Luz de Pantalla Interna
 - 2. Luz de Pantalla Externa
 - 3. Luz del Teclado
 - 4. Brillo
 - 1. Brillo Interna
 - 2. Brillo Externa
 - 5. Fondo de Pantalla
 - 1. Fondo de Pantalla Interna
 - 2. Fondo de Pantalla Externa
 - 6. Cargando Pantalla
 - 7. Mostrar Temas
 - 1. Temas Interna
 - 2. Temas Externa
 - 8. Menú Principal Fijado
 - 1. Diseño de Menú
 - 2. Reemplazar elementos de menú
 - 3. Posicionar elementos de menú
- 4. Restablecer configuración de menú
- 9. Tipo de fuente
- 10. Tamaño de Fuente
 - 1. Tamaño de fuente interna
 - 2. Tamaño de fuente externa
- 11. Formato de Reloj
- 8. Programación de Teléfono**
 - 1. Modo Avión
 - 2. Establecer atajos
 - 1. Establecer mis atajos
 - 2. Establecer teclas direccionales
 - 3. Establecer Atajo de Qwerty
 - 3. Comandos de Voz
 - 1. Confirmar Selecciones
 - 2. Sensibilidad
 - 3. Adaptación de voz
 - 4. Avisos
 - 5. Activación de tecla CLR
 - 4. Idioma
 - 5. Ubicación
 - 6. País Actual
 - 7. Seguridad
 - 1. Editar Códigos
 - 2. Restricciones
 - 3. Programación de bloqueo de teléfono
 - 4. Bloquear teléfono ahora
 - 5. Restablecer Implícito
 - 6. Restaurar teléfono

8. Selección de Sistema
9. Seleccionar NAM
- 9. Programación de Llamada**
 1. Opciones de Contestar
 2. Opciones de finalizar llamada
 3. Reenvío de llamada
 4. Reintentar Automáticamente
 5. Modo TTY
 6. Marcado oprimiendo un botón
 7. Privacidad de Voz
 8. Tonos DTMF
 9. Marcación asistida
- 10. USB Modo**
- 11. Memoria**
 1. Opciones de Memoria
 2. Memoria del Teléfono
 3. Memoria de la Tarjeta
- 12. Información de Teléfono**
 1. Mi Número
 2. Versión SW/HW
 3. Glosario de Iconos
 4. Actualización de Software
- 13. Asistente de Programación**

NOTA Programación de Guardia tecla es disponible para la pantalla externa.

1. Desbloquee la pantalla.
2. Oprima  MENÚ
3. Use las teclas direccionales izquierda/derecha  para desplazarse hacia **Prog** y seleccione **Guardia Tecla**.
4. Seleccione **Temporizador de guardia de teclas** para las siguientes opciones:
Siempre Apagado / 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos
u **Desbloquear opciones** para las siguientes opciones:
Presione una vez/ Presione dos veces

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

La batería

NOTA Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

El teléfono viene con una batería recargable. Conserve cargada la batería cuando no use el teléfono, para mantener al máximo el tiempo de llamada y de espera. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla LCD.

Instalación de la batería

1. Sostenga el teléfono con seguridad usando las dos manos (como se muestra).
2. Empuje hacia abajo en la muesca central y deslice la tapa hacia abajo.



Retirando la batería

Use la abertura cerca de la parte inferior de la batería para levantar la batería hacia afuera.



Carga de la batería

Su teléfono LG Octane™ viene con un adaptador de pared sin cable y un cable de datos USB que al conectarse carga su teléfono.

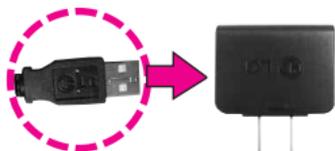
AVISO

Sólo use un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG. La manipulación inadecuada del puerto de carga, así como el uso de un cargador no compatible pueden ocasionarle daños a su teléfono y anular la garantía.

NOTA

Usando el teléfono sólo con el adaptador podrá causar un reinicio abrupto. Use el teléfono con la batería insertada.

1. Conecte el cable de datos USB con el adaptador de pared sin cable. Cuando estén conectados como se muestra en la ilustración de abajo, el logo de LG en el cable de datos USB debe orientarse hacia usted.



2. Cuidadosamente destape el puerto de carga. Conecte un extremo del adaptador en el puerto de carga del teléfono y el otro extremo en el tomacorriente de la pared.



AVISO

Por favor asegúrese de que el lado 'B' este orientado hacia arriba antes de insertar el cargador o cable de datos en el puerto de carga de su teléfono.

3. El tiempo de carga de la batería depende del nivel de carga de la batería

Carga con USB

Es posible usar una computadora para cargar el teléfono. Para poder cargar el teléfono con un cable USB, primero deberá tener los controladores USB adecuados instalados en su PC. Conecte un extremo de un cable USB al puerto para cargador y el otro extremo a

un puerto USB de alta energía de la PC (suele encontrarse en el panel frontal de la computadora). Es mejor usar un puerto USB posterior al conectar a una PC de escritorio. Un concentrador USB debería ser alimentado por una fuente de energía externa (Vea la Nota a continuación).

NOTA • No son compatibles los puertos USB de baja energía, como el que se encuentra en el teclado o en el concentrador USB con alimentación por bus.

Instalación de la tarjeta microSD™



1. Localice la ranura de la microSD™ a la derecha del teléfono y destape suavemente la abertura de la ranura (la tapa permanece adosada al teléfono para que no la pierda).



Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

2. Inserte la tarjeta microSD™ orientada hacia arriba y empuje hasta que haga clic en la ranura. Si inserta la tarjeta en la dirección equivocada, podría dañar su teléfono o su tarjeta.

Retirando la tarjeta microSD™

1. Empuje la tarjeta hacia adentro suavemente y libere el borde expuesto de la tarjeta microSD™ para expulsarla.
2. Retire la tarjeta microSD™ de la ranura y vuelva a colocar la tapa.

- NOTA**
- No intente retirar la tarjeta microSD™ mientras se está leyendo o escribiendo en la tarjeta.
 - Los usuarios que deseen transferir música a la tarjeta microSD™ insertada en el teléfono (sea mediante sincronización MTP o por aire) primero deben formatear la tarjeta microSD™ en este teléfono (Menú -> Prog/Herr -> Memoria -> Memoria de la Tarjeta -> Format). Advertencia: Al formatear la tarjeta microSD™ se borrará todo el contenido de la tarjeta. En caso de que la tarjeta

microSD™ se utilice en este teléfono sin haberla formateado antes, el teléfono mostrará un error de adquisición de licencias durante la descarga o sincronización. Los archivos de música descargados o adquiridos de otros proveedores y almacenados en una tarjeta microSD™ insertada en este teléfono pueden estar protegidos o cifrados por el proveedor en cuestión y quizás no puedan reproducirse en este teléfono.

Protección de la temperatura de la batería

Aunque raro, si la batería se sobrecalienta, el teléfono se apagará automáticamente. Al volver a encender el teléfono, un mensaje emerge avisándole que el teléfono se apagó por su seguridad.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla LCD. Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta sonando un tono audible, destellando el icono de batería y mostrando un mensaje de alertas. Si el nivel de carga de la

batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.

Usando el teléfono sin batería

Es posible usar el teléfono sin batería. Conecte el cargador al teléfono y enchufe el cargador a la pared. Después de hacerlo, puede encender el teléfono y hacer llamadas.

NOTA Usando el teléfono sin batería puede causar que se apague inesperadamente si la alimentación de power se interrumpe.

Apagar y encender el teléfono

Encender el teléfono

Uso del teclado interno

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de electricidad externa.
2. Abra la tapa y oprima la tecla  hasta que la pantalla LCD se encienda.

Uso del teclado externo

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de electricidad externa.
2. Oprima la tecla  por unos segundos hasta que la pantalla se encienda.

Apagar el teléfono

Uso del teclado interno

1. Mantenga oprimida la tecla  hasta que se apague la pantalla.

Uso del teclado externo

1. Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces.
2. Mantenga oprimida la tecla  hasta que se apague la pantalla.

Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende de la potencia de la señal en su área. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono de potencia de la señal. Las más barras que haya, lo mejor la potencia de la señal. Si la calidad de la señal es defectuosa, trasládese a un área abierta.

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Iconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono.

Para ver el glosario de iconos, abra la tapa y vaya a **Menú** → **Prog/Herr** → **Información de Teléfono** → **Glosario de Iconos**.

Para hacer llamadas

Asegúrese de que el teléfono esté encendido. Incluya el código de bloqueo si es necesario.

NOTA Para activar el altavoz durante una llamada, simplemente abra la tapa.

Uso del teclado externo

1. Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces.
2. Introduzca el número de teléfono (incluya el código de área, si es necesario).
3. Oprima .
4. Oprima  para terminar la llamada.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa e introduzca el número de teléfono (incluya el código de área, si es necesario).
2. Oprima .
3. Oprima  para terminar la llamada.

Corrección de errores en la marcación

Si comete un error mientras marca un número, oprima  una vez para borrar el último dígito introducido o mantenga oprimida  por al menos 2 segundos para borrar todos los dígitos.

Cuando use el teclado externo, use .

Remarcado de llamadas

1. Mantenga oprimida la tecla externa  o la tecla interna  para volver a marcar el último número que marcó, recibió o perdió. Los últimos 270 números están almacenados en la lista del historial de llamadas y puede seleccionar uno de éstos para volver a marcarlo.

Para recibir llamadas

Uso del teclado externo

1. Cuando el teléfono suena o vibra, oprima .
2. Oprima  para terminar la llamada.

NOTA Simplemente oprima la tecla  para silenciar el timbre o la vibración para esa llamada. O, usted puede oprimir la tecla  tres veces, y luego seleccione **Silenc.**

Para ignorar la llamada entrante, oprima la tecla  dos veces para que pongan fin inmediatamente a la llamada. O, usted puede presionar la tecla  tres veces y después seleccione **Ignorar.**

Uso del teclado interno

1. Cuando el teléfono suena o vibra, hay varias formas de contestar la llamada dependiendo de las Opciones de Contestar(para instrucciones en como configurar sus preferencias, vea la página 114):

- **Al Abrirlo(Altavoz):**
Simplemente abra la tapa del teléfono.
- **Cualquier Tecla:** Oprima  con el teléfono desbloqueado u oprima cualquier otra tecla excepto .
- **Auto con Manos libres:** La llamada será conectada automáticamente cuando esté conectado a un aparato manos libres.

NOTA Si oprime la Tecla suave Izquierda  **[Silenc.]** mientras está sonando el teléfono y la tapa está abierta, se silencia el timbre o la vibración para esa llamada.

Si usted oprime la Tecla suave Derecha  **[Ignorar]** mientras está sonando el teléfono y la tapa está abierta, la llamada se finalizará y se dirigirá al correo de voz.

Si oprime  mientras el teléfono está sonando y la tapa está abierta, se finalizará la llamada y podrá seleccionar un mensaje de Texto Rápido para enviar el mensaje a quien le llamaba.

Acceso rápido a funciones de conveniencia

Modo de Vibración

Ajusta el teléfono para vibrar en lugar de sonar (se muestra  en la barra de estado). Para ajustar rápidamente el Modo de Vibración, mantenga oprimida  en el teclado interno u mantenga oprimida  en el teclado externo (después de desbloquear el teléfono, si está bloqueado). Para volver al Modo Normal, mantenga oprimida  u mantenga oprimida  en el teclado externo.

Función de silencio

La función de silencio no transmite su voz a la persona que llama. Para activar Silencio rápidamente, oprima la Tecla suave Izquierda  [Mudo] sobre el teclado interno y para cancelarlo oprima la Tecla suave Izquierda  [No Mudo]. Con la tapa cerrada, oprima  [OPCS] y luego  la tapa [Mudo]. Para anular el silencio, presione  [OPCS] y luego  [No Mudo].

Ajuste rápido del volumen

Ajuste rápidamente los volúmenes del timbre y del auricular oprimiendo las teclas de volumen para aumentar y disminuir el volumen.

NOTA El volumen del auricular puede ajustarse durante una llamada.

Llamada en espera

Durante una llamada, un tono indica otra llamada entrante.

Ignorar una llamada en espera

Si no desea responder la llamada entrante, oprima la Tecla suave Derecha  [Ignorar] cuando la tapa esté abierta. Cuando la tapa está cerrada, usted puede ignorar la llamada presionando  [OPCS] y seleccione Ignorar.

Contestar una llamada en espera

1. Oprima la tecla interna  / la tecla externa  (esté la tapa abierta o cerrada) para colocar la primera llamada en espera y responder la nueva llamada.
2. Oprima la tecla interna  / la tecla externa  nuevamente para colocar la segunda llamada en espera y volver a la primera.

NOTA Si una de las personas a las que llamó termina la comunicación durante la llamada, usted y la otra persona que haya quedado siguen conectados. Si usted inició la llamada y es el primero en terminar la comunicación, las otras dos llamadas se desconectarán.

Atajos

El teléfono LG Octane™ tiene teclas de atajo integradas que permiten acceder a las funciones del teléfono de manera rápida y conveniente.

NOTA Puede cambiar los atajos preestablecidos del teclado interno para adecuarlos a sus necesidades.

Atajos de las teclas direccionales externas

1. Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces.
2. Oprima la tecla Direccional.
 - Tecla Direccional Arriba  accede **Mi Música**
 - Tecla Direccional Abajo  accede **Eventos**
 - Tecla Direccional Izquierda  accede **Mensajería**
 - Tecla Direccional Derecha  accede **Menú de Bluetooth**

Atajos de las teclas direccionales internas

1. Abra la tapa.
2. Oprima la tecla direccional:
 - Tecla Direccional Arriba  accede **Internet Móvil**

- Abajo Tecla Direccional Abajo  accede **Eventos**
- Tecla Direccional Izquierda  accede **Mi Cuenta**
- Tecla Direccional Derecha  accede **Mis Atajos**

Comandos de Voz

Comandos de Voz le permite hacer cosas mediante órdenes verbales (por ej., hacer llamadas, confirmar mensajes de voz, etc.).

1. Para acceder a la función de Comandos de voz:
 - Con la tapa abierta, oprima  (una presión sostenida activa la función Grabadora de voz)
 - Con la tapa cerrada y la pantalla desbloqueada, oprima rápidamente  (una presión sostenida activa la función Grabadora de voz).
2. Siga las indicaciones para usar los comando(s) de voz.

NOTA También se pueden iniciar Comandos de Voz con el botón designado de su aparato Bluetooth®. Compruebe el guía de usuario del aparato Bluetooth® para obtener más instrucciones.

1. Llamar <nombre o número>

Diga "Llamar" y después simplemente diga el número de teléfono o nombre correspondiente para llamar a alguien. Hable claro y de la misma forma que en la lista de contactos. Si tiene más de un número de contacto, puede decir el nombre y el tipo de número del contacto (por ejemplo, "Llamar a Juan - Oficina").

2. Enviar mensaje para <nombre o número>

Diga "Enviar mensaje" y el comando le pedirá que defina el tipo de mensaje. Una vez elegido el tipo de mensaje, el sistema le solicitará el nombre, número o grupo del contacto. El mensaje se iniciará automáticamente. Si dice un comando de oración completa, como "Enviar mensaje a Roberto", el sistema iniciará automáticamente un mensaje de texto sin preguntar el tipo de mensaje. Al usar el comando "Enviar mensaje", hable claro y mencione el nombre, el número, o el nombre del grupo exactamente como se introdujo en la lista de contactos.

3. Ir a <menú>

El comando "Ir a" le permite acceder a un menú en el teléfono (por ejemplo, "Ir a Calendario"). Si no se menciona ninguna opción de menú, se proporcionará una lista de opciones.

4. Revisar <elemento>

El comando "Revisar" le permite comprobar una gran variedad de elementos, desde el nivel de batería, el modo de servicio, la potencia de la señal, la ubicación GPS, el estado de la red, el volumen, la cantidad de llamadas perdidas, el correo de voz, los mensajes hasta la fecha y la hora.

5. Contactos <nombre>

Puede buscar nombres en los Contactos (por ejemplo, "Buscar a Juan"): Llamar / Leer en voz alta / Crear nuevo / Modificar / Borrar

6. Buscar

Permite usar la aplicación de búsqueda.

7. Volver a marcar

Permite volver a marcar automáticamente el último número al cual llamó.

8. Reproducir

Permite reproducir las canciones guardadas en el teléfono.

9. Mi Verizon

El comando "Mi Verizon" le proporciona acceso directo a la información de su cuenta de Verizon Wireless.

10. Ayuda

Proporciona los lineamientos generales para usar los comandos de voz.

Presione la tecla de función derecha  [Configuración].

Confirmar selecciones:

Automático / Siempre confirmar / Nunca confirmar

Sensibilidad: permite ajustar la sensibilidad en Más sensible / Automático / Menos sensible.

Adaptación de voz: si el teléfono le pide que repita el comando de voz con demasiada frecuencia, prográmelo para que reconozca sus patrones de voz. Entrenar dígitos/Entrenar palabras

Avisos: Modo / Reproducción de audio / Tiempo de espera Para Modo, establezca Avisos/Lectura + Alertas/Lectura/Solo Tonos. Para Reproducción de Audio, establezca Altavoz o Auricular. Para Tiempo de espera, establezca 5 segundos o 10 segundos.

Activación de la tecla CLR: si está en Activado, esta configuración le permite activar el comando de voz con el  externo.

Contactos en la memoria de su teléfono

Aspectos básicos

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa.
2. introduzca el número de teléfono (máx. de 48 dígitos) y oprima la Tecla suave Izquierda  [Grdr].
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente** y oprima .
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Negocio/ Móvil 2/ Fax** y oprima .
5. Introduzca el nombre (máx. de 32 caracteres) y oprima  [GRDR].
6. Oprima  para salir,  para llamar.

Uso del teclado externo

1. Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces.
2. Introduzca el número de teléfono (máx. de 48 dígitos) y oprima  [OPCS].
3. Oprima  para guardar.

4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente** y oprima .
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Negocio/ Móvil2/ Fax** y oprima .
6. Introduzca el nombre (máx. de 32 caracteres) y oprima  para guardar.

Uso del teclado externo y el menú Contactos

1. Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces.
2. Oprima  [MENÚ].
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta Contactos.
4. Oprima  **Nuevo Contacto**.
5. Introduzca el nombre y luego use la Tecla Direccional  para desplazarse hacia abajo hasta el campo de número de teléfono que desea introducir.
6. Introduzca el número y luego oprima  **GRDR**.

Personalización de entradas individuales

Uso del teclado interno

1. Oprima la Tecla suave Derecha  [Contactos] y use  para desplazarse hasta una entrada.
2. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Corregir].
3. Use  para desplazarse hasta la información que desea personalizar.
4. Cambie la entrada como desee y oprima  para guardar los cambios.

NOTA El teclado externo no puede usarse para personalizar una entrada de Contactos existente.

Marcación Rápida

Le permite configurar sus Marcaciones Rápidas.

Uso del teclado interno

1. Oprima la Tecla suave Derecha  [Contactos] y use  para desplazarse hasta una entrada.

2. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Corregir].
3. Use  para desplazarse hasta un número de teléfono y oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
4. Use  para desplazarse hasta **Fijar Marcado Rápido** y oprima .
5. Para seleccionar un dígito de Marcado Rápido:
 - Introduzca el número de Marcado Rápido con el teclado y oprima  para fijar.
 - También puede usar la Tecla Direccional  para desplazarse hasta el dígito de Marcado Rápido y oprima  para fijar.
6. Cuando aparezca **¿Asignar marcación rápida al contacto?**, oprima  Sí y oprima  para guardar los cambios.

Almacenar un número con una pausa

Las pausas le permiten introducir series de números adicionales para acceder a sistemas automatizados, como el Correo de Voz o los números de facturación de tarjeta de crédito. Los tipos de pausa son: **Espera (W)** El teléfono deja de marcar hasta que usted oprima la Tecla suave Izquierda  [Release] para avanzar al siguiente número. **2-Seg Pausa (P)** El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de dígitos.

Uso del teclado interno

1. Introduzca el número y oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
2. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Añadir 2-Seg Pausa** o **Añadir Espera** y oprima .
3. Introduzca los números adicionales (por ejemplo, el PIN o el número de la tarjeta de crédito, etc.).
4. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Grdr].

5. Complete la información del contacto según sea necesario.

Uso del teclado externo

1. Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces.
2. Introduzca el número y oprima  [OPCS].
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Añadir 2-Seg Pausa** o **Añadir Espera** y oprima .
4. Introduzca los números adicionales (por ejemplo, el PIN o el número de la tarjeta de crédito, etc.).
5. Oprima  [OPCS] y seleccione **Grdr**.
6. Complete la información del contacto según sea necesario.

Agregar otro número de teléfono a un contacto existente

Uso del teclado interno

1. Introduzca un número de teléfono y oprima la Tecla suave Izquierda  [Grdr].

2. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Actualizar Existente** y oprima .
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta una entrada existente y oprima .
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Negocio/ Móvil 2/ Fax** y oprima  para guardar.

Uso del teclado interno desde la Lista de Contactos

1. Oprima la Tecla suave Derecha  [**Contactos**].
2. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta una entrada y oprima la Tecla suave Izquierda  [**Corregir**].
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima  para guardar.

Uso del teclado interno para cambiar la información guardada

1. Oprima la Tecla suave Derecha  [**Contactos**].
2. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta una entrada y oprima la Tecla suave Izquierda  [**Corregir**].
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta el campo que desea cambiar.
4. Haga los cambios y oprima  para guardar.

Cambio del número predeterminado

El Número predeterminado es el número que se marca cuando inicia una llamada de la Lista de Contactos. Por manera predeterminada, es el primer número que introdució al crear un contacto. Si desea configurar otro número como predeterminado, siga las instrucciones a continuación.

Uso del teclado interno

1. Oprima la Tecla suave Derecha  [**Contactos**].

Contactos en la memoria de su teléfono

- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta una entrada.
- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Corregir].
- Use la Tecla Direccional  para resaltar el número de teléfono y oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
- Use la Tecla Direccional  para resaltar Fijar como Predet, y oprima .
- Aparece un mensaje de confirmación. Oprima  para configurar el nuevo número como predeterminado.
- Oprima  de nuevo para guardarlo.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un número de teléfono.
- Mantenga oprimida  para borrarlo.
- Oprima  GRDR.

NOTA Este procedimiento sólo funciona cuando tiene más de un número por contacto.

Uso del teclado interno para borrar una entrada de contacto

- Oprima la Tecla suave Derecha  [Contactos].
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta una entrada.
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] y oprima  Borrar.
- Oprima  [Si].

Uso del teclado interno para borrar un Marcado Rápido

- Oprima la Tecla suave Derecha  [Contactos].
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta la entrada de Contacto para editar y oprima  [VER].

Borrar

Uso del teclado interno para borrar un número de teléfono

- Oprima la Tecla suave Derecha  [Contactos].
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta una entrada.
- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Corregir].

3. Seleccione el número con el Marcado rápido, y oprima  [CRRGR].
4. Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
5. Oprima  Borrar Marcado Rápido.
6. Oprima  [Sí].
7. Oprima  para guardar.

Marcado Rápido

Le permite hacer llamadas a números en sus Contactos rápido y fácilmente. Debe configurar la Marcación Rápida en sus contactos antes de usar esta opción.

NOTA El número 1 de Marcado Rápido es para Mensajes de Voz.

Marcados rápidos de un dígito

Desde la pantalla de espera, mantenga oprimido el dígito de marcado rápido. El teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos y lo marca.

Marcados rápidos de múltiples dígitos

Para realizar un marcado rápido de múltiples dígitos, oprima el o los primeros dígitos, según sea necesario, y luego mantenga oprimido el último dígito. Por ejemplo, para utilizar el marcado rápido 25, oprima  y luego mantenga oprimida la tecla .

NOTA También puede introducir los dígitos de Marcado Rápido y oprimir la tecla interna  / tecla externa .

Marcados rápidos de la información de cuenta

Los marcados rápidos del 95 al 99 están preestablecidos para acceder a cierta información de cuenta del teléfono para su comodidad: 95 (Warranty Center / Centro de Garantía), 96 (#DATA), 97 (#BAL), 98 (#MIN), 99 (#PMT) y 411 (Directory Assistance).

A diferencia del Marcado Rápido 1, estos se pueden borrar o cambiar.

Búsqueda

La aplicación Búsqueda (Bing™) les brinda a los suscriptores de Verizon Wireless una experiencia de búsqueda móvil integral y superior que incluye resultados de fuentes de contenido de alta calidad usando el Internet y puntos de interés locales.

Cuando la ubicación GPS está disponible, será utilizada para búsquedas locales; por ejemplo, para encontrar el restaurante más cercano. ¡La función Búsqueda hasta puede proporcionar direcciones a sus resultados!

Acceso y Opciones

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Búsqueda.

Puede ser que tenga que descargar e instalar la aplicación Búsqueda la primera vez que acceda Bing™.

NOTA Puede ser que tarifas de tiempo-aire y datos apliquen. Consulte con su proveedor de servicios para detalles.

Mensajería

El teléfono puede almacenar alrededor de 690 mensajes. La cantidad actual de mensajes podrá variar, dependiendo de la disponibilidad de memoria. Puede haber otros límites a los caracteres disponibles por mensaje. Compruebe con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

ATAJO

Desde el modo de espera, oprimiendo la Tecla suave Izquierda  es un atajo a Mensajes.

Cuando está en el modo de espera, con la tapa abierta, puede abrir el menú Mensajes oprimiendo la Tecla suave Izquierda  [Mensaje].

Cuando reciba un mensaje, puede llamar a la persona que envió el mensaje simplemente oprimiendo la tecla interna  o la tecla externa  cuando el mensaje está resaltado.

Alerta de nuevo mensaje

El teléfono le alertará cuando reciba mensajes nuevos.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla y la alerta de mensaje suena.
2. Aparece el icono de mensaje () en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono () se muestra en la pantalla.

1. Nuevo Mensaje

Le permite enviar mensajes (Texto, Foto, Vídeo, y Voz). Cada mensaje tiene un destino (Dirección) e información (Mensaje).

1.1 Mensaje de TXT

Aspectos básicos de los mensajes de texto

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Nuevo Mensaje.
4. Oprima  Mensaje de TXT.

5. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico. Usted puede incorporar hasta 20 direcciones para un solo mensaje.

6. Oprima .

7. Escriba su mensaje.

8. Oprima  [ENV].

Personalización del mensaje con Opciones

1. Siga los pasos 1-7 (de la sección anterior) para crear un nuevo mensaje de texto.

• Edición del campo Para (A)

2. Resalte el campo **Para (A)** y oprima la Tecla suave Derecha  [Añadir].

3. Seleccione una opción.
De Contactos/ De Lmdas Rctes/ Favoritos/ Grupos

4. Oprima .

• Edición del campo Texto

5. Resalte el campo **Texto** y oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].

6. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Insertar Text Rápido Le permite insertar un Texto Rápido guardado en el Teléfono.

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Añadir Le permite agregar un Gráfico, Animación, Sonido, Tarjeta de Nombre, Número/ Email contacto.

Copiar Text Le permite copiar texto resaltado para pegarlo en otro mensaje.

Pegar Le permite pegar el texto que copió por última vez.

Formato al Text Le permite cambiar el aspecto del texto.
Alineación/ Tamaño del Fuente/ Estilo de Fuente/ Color de Text/ Fondo

Prioridad Da prioridad al mensaje.
Alto/ Normal

Dev Llmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.

Encendido/ Apagado/ Editar

Guardar Text Rápido Le permite guardar su mensaje como Texto Rápido para usar después.

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensajes y va al menú mensajes.

4. Complete y envíe oprimiendo  o .

Uso del teclado externo

1. Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces.
2. Oprima  [MENÚ].
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Mensajería**.
4. Oprima  **Nuevo TXT Msj.**
5. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico. Usted puede incorporar hasta 20 direcciones para un solo mensaje.

NOTA Oprima  [OPCIONES] para cambiar el modo de entrada o para introducir la dirección de sus Contactos o Grupo.

6. Oprima .
7. Escriba su mensaje (texto o correo elect.).
8. Oprima  [OPCIONES] y seleccione  **Enviar**.

1.2 Mensaje de Foto

Aspectos básicos del envío de un mensaje usando del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Mensajería**.
3. Oprima  **Nuevo Mensaje**.
4. Oprima  **Mensaje de Foto**.
5. Introduzca el número de teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
6. Oprima .
7. Escriba su mensaje.
8. Use la Tecla Direccional  para resaltar **Foto** y oprima la Tecla suave Izquierda  [Mis Fotos]. Use  para desplazarse hasta la imagen que desea enviar y oprima .

- Use la Tecla Direccional  para resaltar el campo el campo **Sonido** y oprima la Tecla suave Izquierda  [Sonidos]. Use  para desplazarse hasta el archivo que desea enviar y oprima .
- Use la Tecla Direccional  para resaltar el campo **Nom Tarj** y oprima la Tecla suave Izquierda  [Añadir]. Use  para seleccionar **Mi Tarjeta de Nombre/ De Contactos** y oprima .
- Use la Tecla Direccional  para resaltar el campo **Asunto** y escribir el asunto.
- Oprima  [ENV].

Opciones de mensaje disponibles

- Cree un Mensaje de Foto nuevo.

• Edición del campo Para (A)

- Con el campo 'A' resaltado, oprima la Tecla suave Derecha  [Añadir].
- Seleccione las opciones que desea personalizar.
De Contactos/ De Llmdas Rctes/ Favoritos/ Grupos/ Álbum En Línea

• Edición del campo Texto o Asunto

- Con el campo de Text o Asunto resaltado, oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
- Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance Muestra el mensaje Foto como lo verá el destinatario.

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar Text Rápido Le permite insertar un Texto Rápido guardado en el teléfono.

Copiar Texto Le permite copiar texto que resalte para pegarlo en un campo de texto.

Pegar Le permite pegar el texto que copió por última vez.

Añadir Diapositiva Inserte varias imágenes en un mensaje de foto.

Prioridad Da prioridad al mensaje.

Alto/ Normal

Dev Llmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.

Encendido/ Apagado/ Editar

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensaje y va al menú de mensajes.

● **Edición del campo Foto, Sonido o Nomb Tarj**

6. Con el campo de Foto, Sonido o Nomb Tarj resaltado, oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
7. Use las siguientes opciones para editar el mensaje:
Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva*/ Prioridad/ Eliminar Foto (Eliminar Sonido o Tarjeta de Nombre)/ Cancelar Mensaje
8. Complete y envíe oprimiendo  o guarde el mensaje.

* **Agregue diapositivas a su mensaje de imágenes**

Quando desee enviar varias fotos, use la opción Añadir diapositiva. Ésta le permite crear un mensaje de foto con varias fotos adjuntas.

Uso de la pantalla interna

1. Cree un mensaje de foto.
2. Agregue una imagen a su mensaje.
3. Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
4. Oprima  Añadir Diapositiva (los números en la parte superior izquierda de la pantalla indican el número actual de la diapositiva / el número total de diapositivas).
5. Escriba el texto (de ser necesario) y luego oprima  para editar la diapositiva.
6. Repita la acción para agregar diapositivas, texto y fotos según sea necesario. Use la Tecla Direccional  para desplazarse por las diapositivas adjuntas.
7. Complete el mensaje y envíelo oprimiendo la tecla , o .

1.3 Mensaje de Vídeo

Aspectos básicos del envío de un mensaje

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Nuevo Mensaje.
4. Oprima  Mensaje de Vídeo.
5. Introduzca el número del teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
6. Oprima .
7. Escriba su mensaje.
8. Use la Tecla Direccional  para resaltar el campo **Vídeo** y oprima la Tecla suave Izquierda  [Videos].
9. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta el video que desea enviar y oprima .
10. Complete los otros campos al ser necesario.
11. Oprima  [ENV].

Personalización del mensaje con Opciones

1. Crear un mensaje de video nuevo.
- Edición del campo Para (A)
 2. Con el campo Para (A) resaltado, oprima la Tecla suave Derecha  [Añadir].
 3. Use las siguientes opciones para editar el mensaje:
De Contactos/ De Lmdas Rctes/ Favoritos/ Grupos/ Álbum En Línea
 - Edición del campo Texto
 4. Con el campo Texto resaltado, oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
 5. Use las siguientes opciones para editar el mensaje:
Avance Muestra el mensaje Vídeo como lo verá el destinatario.
Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.
Insertar Text Rápido Le permite insertar un Texto Rápido guardado en el teléfono.

Copiar texto Le permite copiar texto que resalte para pegarlo en un campo de texto.

Pegar Le permite pegar el texto que copió por última vez.

Prioridad Da prioridad al mensaje.

Alto/ Normal

Dev Llmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.

Encendido/ Apagado/ Editar

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensaje y va al menú de mensajes.

• Edición del campo Vídeo y Nom Tarj

6. Con el campo Vídeo o Nom Tarj resaltado, oprima la Tecla suave Derecha [Opciones].

7. Use las siguientes opciones para editar el mensaje:

Avance/ Guardar Como Borrador/ Prioridad/ Eliminar Vídeo (Elimin Tarjeta de Nombre)/ Cancelar Mensaje

• Edición del campo Asunto

8. Con el campo Asunto resaltado, oprima la Tecla suave Derecha [Opciones].

9. Use las siguientes opciones para editar el mensaje:

Avance/ Guardar Como Borrador/ Insertar Text Rápido/ Copiar Texto/ Pegar/ Prioridad/ Cancelar Mensaje

10. Complete y envíe oprimiendo o la tecla .

1.4 Mensaje de Voz

Aspectos básicos del envío de un mensaje

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima [MENÚ].

2. Oprima Mensajería.

3. Oprima Nuevo Mensaje.

4. Oprima Mensaje de Voz.

5. Oprima para iniciar grabación.

6. Grabe el mensaje de voz.

7. Oprima para finalizar la grabación.

- Introduzca el número del teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
- Oprima la Tecla Direccional  para resaltar el campo Texto.
- Escriba su mensaje (texto o correo elect).
- Complete los otros campos al ser necesario.
- Oprima  [ENV].

Personalizar las opciones de uso del mensaje

- Cree un nuevo mensaje de voz.

• Editar el campo Para

- Resalte el campo Para y presione la tecla de función derecha  [Agregar].
- Use las siguientes opciones para editar el mensaje:
Desde contactos/ Desde llamadas recientes/ Favoritos/ Grupos/ A álbum en línea/ A contactos

• Editar el campo de texto

- Resalte el campo de texto y presione la tecla de función derecha  [Opciones].
- Use las siguientes opciones para editar el mensaje:

Revisar muestra el mensaje de voz como lo escucharía el destinatario.

Guardar como borrador guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar texto rápido permite insertar un texto rápido personalizado en el teléfono.

Copiar texto permite copiar el texto resaltado para pegarlo en un campo de texto.

Pegar pega el campo de texto copiado.

Prioridad establece el nivel de prioridad del mensaje.
Alta / Normal

Nro. de devolución de llamada # introduce un número de devolución de llamada programado previamente en el mensaje.

Activado/ Desactivado / Editar

Cancelar mensaje: cancela la edición del mensaje. Aparecen las opciones Sí o No para elegir si desea guardar el mensaje en Borradores y, a continuación, va al menú Nuevo mensaje.

- **Editar los campos Voz y Tarjeta de nombre**

6. Resalte el campo Voz o Tarjeta de nombre y presione la tecla de función derecha  [Opciones].

7. Use las siguientes opciones para editar el mensaje:

Revisar/ Guardar como borrador/ Nivel de prioridad/ Eliminar grabación (tarjeta de nombre)/ Cancelar mensaje

- **Editar el campo Asunto**

8. Resalte el campo Asunto y presione la tecla de función derecha  [Options].

9. Use las siguientes opciones para editar el mensaje:

Revisar/ Guardar como borrador/ Insertar texto rápido/ Copiar texto/ Pegar/ Nivel de prioridad/ Cancelar mensaje

10. Para completar y enviar el mensaje, presione  o la tecla  [ENVIAR].

2. Mensajes

El teléfono puede almacenar alrededor de 650 mensajes enviados y recibidos (un máximo de 150 MMS, 100 notificaciones MMS y 400 SMS). Limitaciones de memoria pueden reducir el número de mensajes guardados.

Compruebe con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

Cuando recibe un mensaje, el teléfono le avisa mediante:

- Un mensaje de notificación en la pantalla.
- Un tono o una vibración de alerta, según su configuración personal.

Ordenar los mensajes

Puede elegir ver los mensajes por Tiempo (se ordenan en las carpetas Entrada y Enviado) o por Contacto (se ordenan todos los mensajes en una carpeta por dirección).

Para cambiar la vista de los mensajes:

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Presione la Tecla suave Izquierda  [Prog].
4. Oprima  Ver Mensajes, a continuación, elija:
 - Tiempo - Para ver los mensajes separados en las carpetas Entrada y Enviado.
 - Contacto - Para ver todos los mensajes una sola carpeta. Los mensajes de enviados y recibidos serán mostrados en orden alfabético.

Ver sus Mensajes

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Mensajes.
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a una entrada de mensaje.

5. Opciones desde aquí:

- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Cont].
- Oprima  [ABRIR] para abrir el mensaje.
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
Borrar/ Añadir A Contactos/ Administrar Mensajes/ Ordenar alfabéticamente/ Mensajería Menú/ Ver Mensajes

Opciones (Ver Mensajes establecido a Contacto)

Borrar Borra un hilo de mensajes (todos los mensajes recibidos desde/enviados de la dirección).

Añadir A Contactos Almacena la dirección en sus Contactos.

Administrar Mensajes Le permite borrar, bloquear o desbloquear las entradas de los mensajes recibidos.

Ordenar alfabéticamente Permite ordenar sus conversaciones alfabéticamente.

Mensajería Menú Regresa a la pantalla Mensajería.

Ver Mensajes Le permite agrupar los mensajes por Tiempo o por Contacto.

Opciones de la carpeta Entrada (Ver Mensajes establecido a Tiempo)

Contestar Responde a la dirección del remitente del mensaje recibido.

Responder con copia Responde al remitente del mensaje con una copia del mensaje original incluido.

Adelantar Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Añadir A Cntctos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Direcciones del extracto Permite extraer las direcciones incluidas en el mensaje para visualizarlas.

Ordenado Por Remitente Ordena los mensajes de la carpeta de Entrada por Remitente.

Ver Mensajes Le permite agrupar los mensajes por Tiempo o Contacto.

Administrar Entrada Le permite borrar, bloquear o desbloquear las entradas de los mensajes recibidos.

Info. Mensaje Muestra la información del mensaje recibido.

Opciones de la carpeta Enviado (Ver Mensajes establecido a Tiempo)

Adelantar Reenvía un mensaje enviado a otras direcciones de destino.

Reponder A Todos Permite componer un nuevo mensaje a las mismas direcciones destinatarias.

Enviar Le permite retransmitir el mensaje seleccionado. Para mensajes multimedia, 'Reenviar' se muestra.

Añadir A Contactos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Mensajería

Ordenado Por Destinatario Le permite ordenar los mensajes por el nombre del destinatario.

Ver Mensajes Le permite agrupar los mensajes por Tiempo o Contacto.

Administrar Enviado Le permite borrar, bloquear o desbloquear las entradas de los mensajes enviados.

Info. Mensaje Muestra la información del mensaje enviado.

NOTA Las opciones pueden variar según el tipo de mensaje

Referencia de iconos de mensaje

-  Nuevo mensaje de TXT
-  Mensaje de TXT leído
-  Nuevo Mensaje de media
-  Nuevo Mensaje de media recibido
-  Mensaje de media no leído
-  Mensaje de media leído
-  Mensaje entregados
-  Mensaje fracasado
-  Mensaje pendiente

-  Mensaje Enviado
-  Nuevo correo de web
-  Correo de web leído
-  Mensajes entregados
-  Multiple Mensajes fracasados
-  Entrega de mensajes múltiples incompleta
-  Mensajes múltiples pendientes
-  Mensajes múltiples enviados
-  Borrador de mensaje de TXT
-  Borrador de mensaje de media
-  Tarjeta de visita
-  Alta prioridad
-  Bloquear
-  Abrir
-  Correo de Web móvil

3. Borradores

Muestra los mensajes creados, pero que aún no se enviaron.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Borradores.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una entrada de mensaje.
5. Opciones desde aquí:
 - Oprima la Tecla suave Izquierda  [Borrar].
 - Oprima  [CRRGR].
 - Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].

Enviar Le permite enviar el mensaje seleccionado al recipiente.

Añadir A Contactos Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Administrar Borradores Le permite borrar, bloquear o desbloquear las entradas de los mensajes guardados en Borradores.

Referencia de iconos de mensaje



Borrador de mensaje de TXT



Borrador de mensaje de media

4. Mensajes de Voz

Le permite ver el número del nuevos mensajes de voz grabados en la bandeja de entrada de mensajes de voz. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz, el teléfono lo alertará.

Revisión de su Buzón de Mensajes de Voz

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Mensajes de Voz.
4. Opciones desde aquí:
 - Oprima la Tecla suave Izquierda  [Anular] para borrar el contador y oprima  [Sí].
 - Oprima  o  [LLMD] para escuchar los mensajes.

○

1. Marque *86 (*VM)  desde su teléfono o marque su número de teléfono inalámbrico desde cualquier teléfono de tonos.
2. Introduzca su contraseña. Una vez que lo introduzca, usted podrá acceder a su Mensaje de Voz.

○

1. Manténgala oprimida  para Marcado Rápido de mensajes de voz.

5. Social Beat

Permite acceso a los sitios sociales más populares, incluyendo Facebook, MySpace y Twitter.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Social Beat.

Quizás necesitará descargar cada aplicación la primera vez que accede Social Beat.

6. Visual Voice Mail

Visual Voice Mail le permite administrar el correo de voz directamente desde el teléfono en lugar de tener que acceder al correo de voz vía métodos tradicionales. Visual Voice Mail muestra una lista de mensajes y le permite al usuario elegir qué mensaje escuchar o eliminar, sin tener que marcar para acceder a su bandeja de correo, escuchar instrucciones de voz o mensajes anteriores.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Visual Voice Mail.
4. Al abrir el vínculo a Visual Voice Mail, aparece un mensaje que promociona los beneficios de Visual Voice Mail.
5. Presione  para aceptar los términos y condiciones.
6. Seleccione “Descargar” para descargar la aplicación.
7. Cuando el sistema se lo solicite, introduzca la contraseña de correo de voz básica establecida anteriormente.*
8. Siga las indicaciones e instrucciones para completar la descarga y la activación de Visual Voice Mail.
9. Una vez completados los pasos de la activación, salga de la aplicación y regrese en 5 minutos para iniciar Visual Voice Mail y comenzar a usarlo.

* Tenga en cuenta que debe guardar una contraseña de correo de voz para usar Visual Voice Mail. Es posible que, en este dispositivo, dicha aplicación almacene los mensajes del correo de voz en formato electrónico.

Cualquier persona en posesión del dispositivo podrá acceder al correo de voz. Para limitar el acceso no autorizado al correo de voz, considere la posibilidad de bloquear el teléfono cuando no esté en uso. No es posible completar la cancelación de Visual Voice Mail a través del dispositivo. Póngase en contacto con el servicio al cliente o vaya a [Mi Verizon en verizonwireless.com](http://MiVerizon.com) si necesita

cancelar el servicio Visual Voice Mail. Es posible que Visual Voice Mail y los servicios de correo de voz tradicionales no se sincronicen siempre. Si cancela Visual Voice Mail, puede perder todos los correos de voz y la información que tiene guardados. Para evitar la pérdida de todos los correos de voz y de la información, guarde el correo de voz en formato de audio en la memoria interna del teléfono o en una memoria extraíble, o bien, envíe el archivo de audio como un mensaje mediante correo electrónico o mensajería de fotos. Una vez que se haya registrado en Mi Verizon, podrá restablecer la contraseña del correo de voz en línea o mediante el dispositivo inalámbrico habilitado para acceso a Internet.

NOTA Es posible que el correo de voz no esté disponible en algunas áreas. Se cancelarán las casillas de correo de voz no activadas dentro de los 45 días. La casilla de correo de voz de Verizon Wireless quedará protegida por contraseña cuando cree una contraseña, con el tutorial de configuración. El uso del correo de voz desde el teléfono celular implicará cargos por tiempo de uso y otros gastos. Los minutos de llamadas entrantes no se aplican cuando escucha correos de voz. Se le cobrará por mantenerse conectado al correo de voz.

Verizon Wireless no se responsabiliza por mensajes perdidos o eliminados de la casilla de correo de voz, incluso si los ha guardado.

7. IM Móvil

Le permite enviar y recibir un mensajes instantáneos en cualquier momento.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  IM Móvil.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar su proveedor de servicios y oprima .

8. Correo Elect

Le permite enviar y recibir mensajes de correo electrónico en cualquier momento.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Correo Elect Móvil.

9. Chatear

Lo conecta a la página Chatear.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima  Chatear.
4. Use la Tecla Direccional para resaltar su proveedor de chatear y oprima .

Configuración de Mensajes

Le permite ajustar las configuraciones para sus mensajes.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensajería.
3. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Prog].
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar uno de los ajustes y oprima  para seleccionar.

Descripciones del submenú de configuración de mensajes

1. Ver Mensajes

Seleccione **Tiempo** para ver los mensajes cronológicamente en la carpeta **Entrada** o **Enviado**.

Seleccione **Contacto** para ordenar los mensajes por contacto.

2. Mod Ingrs

Seleccione **T9 Palabra**, **Abc**, **ABC**, **123** o **T9 Word** como su método de entrada predeterminada

3. Grdr Autmtc Envdo

Seleccione **Encendido** para guardar automáticamente los mensajes enviados. Seleccione **Apagado** si no desea guardarlos. Seleccione **Preguntar** para que se le pregunte si desea guardar cada mensaje.

4. Bor Autmtc Entrada

Seleccione **Encendido** para borrar automáticamente los mensajes leídos cuando se exceda el límite de almacenamiento. O selecciona **Apagado**.

5. Tamaño de Fuente de Mensajería

Seleccione **Pequeña**, **Normal** o **Grande** para el tamaño de fuente de mensajes recibidos.

6. Ver TXT Autmtc

Seleccione **Encendido** para mostrar de forma automática el contenido de los mensajes en la pantalla. Seleccione **Encendido + Información impresa** para mostrar el contenido automáticamente y leer en voz alta. Seleccione **Apagado** para más privacidad al requerir que el mensaje que se abrirá para verlo.

7. Respuesta instantánea de TXT

Seleccione **Encendido** para iniciar automáticamente un mensaje de respuesta al leer un mensaje. O seleccione **Apagado**.

8. Auto-dsplz TXT

Seleccione **Encendido** para desplazarse automáticamente mientras que el texto para ver los mensajes. O seleccione **Apagado**.

9. Rec Aut Multimedias

Seleccione **Encendido** para que automáticamente descargue los archivos adjuntos en mensajes de foto/video. O seleccione **Apagado**.

10. Text Rápido

Muestra la lista de frases de texto para ayudarle a reducir la entrada manual en los mensajes. Use esta opción para editar y añadir texto.

11. Mensajes de Voz

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número sólo debería usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz (Servicio de Correo Voz).

12. Dev Llmda

Seleccione **Apagado** para enviar automáticamente un número designado de devolución de llamada con sus mensajes. O seleccione **Encendido**.

13. Firma

Seleccione **Costumbre** para crear o editar una firma para enviar automáticamente con sus mensajes. Seleccione **Ninguno** para no incluir una firma.

14. Recibo de Entrega

Seleccione **Encendido** para automáticamente actualizar el estado del mensaje a Enviado si el mensaje es enviado a la dirección de destino, si soportado por su red. Seleccione **Apagado** para no actualizar el estado.

Borrar Mensajes

Le permite borrar todos los mensajes de texto almacenados en las carpetas Entrada, Enviado y Borradores. También puede borrar todos los mensajes de una vez.

NOTA La configuración Ver Mensajes (por **Tiempo** o **Contacto**) afecta los nombres del submenú Borrar Mensajes, pero igualmente funcionan de la misma manera.

Borrar mensajes (vista de mensajes establecida en Contacto)

1. Abra la tapa y presione la tecla  [MENÚ].
2. Presione la tecla  Mensajería.
3. Presione la tecla de función derecha  [Opciones].
 - Presione la tecla  **Borrar enviados/recibidos** para borrar todos los mensajes (enviados y recibidos) en el cuadro.
 - Presione la tecla  **Borrar borradores** para borrar todos los mensajes guardados en la carpeta Borradores.
 - Presione la tecla  **Borrar todos los mensajes** para borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada, los mensajes enviados y los borradores. You can choose whether or not unread messages will be erased.
4. Seleccione **Sí** y presione la tecla  para borrar los mensajes seleccionados.

Borrar Mensajes (Ver Mensajes establecido a Tiempo)

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Mensaje.
3. Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
 - Oprima  **Borrar Entrada** para eliminar todos los mensajes (leídos o no leídos) o sólo los mensajes leídos de la carpeta Entrada.
 - Oprima  **Borrar Enviado** para borrar todos los mensajes leídos almacenados en la carpeta Enviado.
 - Oprima  **Borrar Borradores** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Borradores.
 - Oprima  **Borrar Todo** para borrar todos los mensajes leídos almacenados en las carpetas Entrada, Enviado, Borradores (incluidos los mensajes no leídos, y excepto los bloqueados).
4. Seleccione **Sí** para borrar los mensajes seleccionados.

Llmdas Rctes

El menú Llmdas Rctes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas perdidas, recibidas y marcadas. Se actualiza continuamente al agregar los nuevos números al principio de la lista y eliminando las entradas más antiguas del fin de la lista.

1. Perdidas

Le permite ver la lista de llamadas perdidas; hasta 90 entradas.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Llmdas Rctes.
3. Oprima  Perdidas.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una entrada y
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar:

Guardar en contactos (Info de Contacto)/ Borrar/ Asegurar (Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro

- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Mensaje] para mandar al contacto cualquiera de las siguientes opciones:
Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas recibidas; hasta 90 entradas.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Llmdas Rctes.
3. Oprima  Recibidas.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una entrada y
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.

- Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar:
Guardar en contactos (Info de Contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Mensaje] para mandar al contacto cualquiera de las siguientes opciones:
Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas marcadas; hasta 90 entradas.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Llddas Rctes.
3. Oprima  Marcadas.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una entrada y
 - Oprima  para ver la entrada.

- Oprima  para llamar al número.
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar:
Guardar en contactos (Info de Contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Mensaje] para mandar al contacto cualquiera de las siguientes opciones:
Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

4. Todas

Le permite ver la lista de todas las llamadas; hasta 270 entradas.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Llddas Rctes.
3. Oprima  Todas.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una entrada y

- Oprima  para ver la entrada.
- Oprima  para llamar al número.
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar:
Guardar en contactos (Info de Contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Mensaje] para mandar al contacto cualquiera de las siguientes opciones:
Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

ATAJO

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima la tecla interna  o la tecla externa  desde el modo de espera.

5. Ver Cronómetro

Le permite ver la duración de las llamadas marcadas, recibidas y roaming. También puede ver el contador de datos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Lmdas Rctes.
3. Oprima  Ver Cronómetro.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una lista de llamadas.
 Última Llamada/ Todas las Llamadas/ Llamadas Recibidas/ Llamadas Marcadas/ Llamadas Roaming/ Datos Transmitido/ Datos Recibidas/ Datos Total/ Último Reajuste/ Total de Lmdas/ Tmpo Vda Contr Datos
5. Restablezca el temporizador de la lista de llamadas seleccionada oprimiendo la Tecla suave Izquierda  [Reaj], o restaure todos los relojes registrados oprimiendo la Tecla suave Derecha  [Reaj Tod] si desea restaurarlos.

NOTA Último Reajuste, Total de Lmdas y Tmpo Vda Contr Datos no pueden ser reajustados.

Contactos

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

ATAJO

Oprimiendo la Tecla suave Derecha  con la tapa abierta es atajo a la Lista de Contactos. Oprimiendo la Tecla Favoritos  es un atajo al menú Favoritos.

1. Nuevo Contacto

Le permite agregar una nueva entrada a su Lista de Contactos.

NOTA Este submenú crea una entrada de contacto. Si desea agregar un número a un Contacto existente, edite la entrada del Contacto.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  Nuevo Contacto.
4. Introduzca el nombre.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta el tipo de número de teléfono.

6. Introduzca el número y oprima  para guardar.

NOTA Para obtener información más detallada, vea la página 28.

2. Lista de Contactos

Le permite ver su Lista de Contactos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  Lista de Contactos.
4. Oprima la Tecla Direccional  para desplazarse alfabéticamente por sus contactos.
 - Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar uno de los siguientes:
Nuevo Contacto/ Borrar/
Nuevo Mensaje de TXT/
Nuevo Mensaje de Foto/
Nuevo Mensaje de Video/
Nuevo Mensaje de Voz/ Fijar como Contacto ICE/ Llamada/
Administrar Contactos/ Fijar como favorito

- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Corregir] para editar la entrada.
- Oprima  [VER] para ver la entrada.

NOTA También puede usar el teclado externo para acceder a la Lista de Contactos:
 Primero, desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces --> oprima  [MENÚ] --> use  para desplazarse a  [CONTACTOS] --> oprima  **Lista de Contactos.**

3. Backup Assistant

Backup Assistant protege la Lista de Contactos y guarda automáticamente una copia de los nombres, números de teléfono y direcciones de correo electrónico almacenados en el teléfono. También puede ver, imprimir, añadir, eliminar y editar sus contactos en línea. Si pierde, daña o actualiza su teléfono, el Backup Assistant restablecerá su Lista de Contactos. Es posible que tarifas adicionales aplicarán. Para más detalles, consulte el folleto.

NOTA Para usar el servicio Backup Assistant, debe activarlo desde el teléfono.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  Backup Assistant.
4. Siga las indicaciones.

4. Favoritos

Le permite crear y ver su lista de contactos Favoritos.

ATAJO

Desde el modo de espera con la tapa abierta, oprimiendo  es un atajo para el menú Favoritos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  Favoritos.

SUGERENCIA

Puede agregar hasta 10 contactos y/o grupos de contacto como Favoritos para realizar llamadas, y enviar y revisar mensajes fácilmente.

4. Con el cuadro Añadir seleccionado, oprima  para añadir un Favorito.
5. Seleccione si quiere añadir un favorito de sus **Contactos/ Grupos**.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse por los Contactos o Grupos en orden alfabético y oprima  [SUBRY].
7. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Hecho]. Cuando termine de agregar Contactos a la lista de Favoritos, podrá ver las siguientes opciones en el menú Favoritos:
 - Tecla de función izquierda  : [Ver]
 - Tecla de función derecha  : [Opciones]
Cambiar posición/ Eliminar / Eliminar todo/ Establecer como Contacto ICEAsimismo, si usa la tecla direccional , puede elegir entre las siguientes opciones al presionar la tecla Aceptar :

Nuevo mensaje

Ver mensajes

Enviar correo electrónico

NOTA También puede utilizar el teclado externo para acceder a sus Favoritos: Primero, desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces --> oprima  [MENÚ] --> Use  para desplazarse a  [CONTACTOS] --> oprima  Favoritos.

5. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  Grupos.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar un grupo.

- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Nuevo] para agregar un nuevo grupo a la lista. En el campo Introducir nuevo nombre, escriba el nombre del grupo y oprima la tecla  [GUARDAR]. Para agregar una imagen, desplácese hasta el campo Imagen y oprima la Tecla suave Izquierda  [Establecer]. Use la Tecla Direccional  para seleccionar una imagen y luego oprima la tecla .
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar uno del siguiente:
Nuevo Mensaje de TXT/
Nuevo Mensaje de Foto/
Nuevo Mensaje de Video/
Nuevo Mensaje de Voz/
Corregir Grupo/ Borrar grupo/
Corregir Miembros/
Fijar como favorito
- Oprima  [VER] para ver la información de grupo.

NOTA También puede utilizar el teclado externo para acceder a sus Grupos: Primero desbloquee la

pantalla oprimiendo  dos veces --> oprima  [MENÚ] --> use  para desplazarse a  [CONTACTOS] --> oprima  **Grupos.**

6. Marcados Rápidos

Le permite ver su lista de Marcados Rápidos o designar Marcados Rápidos para números introducidos en sus contactos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  Marcados Rápidos.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar la posición de Marcado Rápido o introduzca el dígito de Marcado Rápido y oprima  [AJUST].
5. Use la Tecla Direccional  para resaltar una entrada de Contacto, y oprima . Si el contacto tiene más de un teléfono guardado tendrá que resaltar el número que desea configurar como Marcado Rápido y oprimir la tecla .
6. Oprima  [Sí].

7. In Case of Emergency (ICE)

Le permite que usted almacene el nombre, los números de teléfono y la otra información, que serán muy provechosos en cualquier caso de emergencia. También le permite leer, añadir, editar o borrar notas que proporcionan información importante de si mismo en caso de emergencia.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  In Case of Emergency.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar Contacto 1, 2, 3, y oprima  [AÑADIR].
5. Oprima  para agregar contacto en la Lista de Contactos.

U

Oprima  para agregar un Contacto desde sus Favoritos.

U

Oprima  para ingresar la información que no esté guardada en la Lista de Contactos.

6. Desplácese hasta el Contacto o introduzca la información del nuevo Contacto, y oprima .
7. La etiqueta genérica de Contacto ICE cambia al nombre especificado.

Ingreso de su información personal ICE

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  In Case of Emergency.
4. Desplácese hasta **Info Personal**, y oprima  [VER].
5. Desplácese hasta una de las entradas de Nota y luego oprima  [AÑADIR].
6. Ingrese la información necesaria para casos de emergencia (por ejemplo, su número de historia clínica) y luego oprima .

SUGERENCIA

Cuando haya asignado Contactos ICE y el teléfono esté bloqueado, la Tecla suave Izquierda  aparecerá como [ICE], lo cual permitirá que se visualice la información de emergencia sin desbloquear el teléfono.

8. Mi Tarjeta de Nombre

Le permite ver toda su información de contacto personal, lo que incluye el nombre, números de teléfono y dirección de correo electrónico.

Edición usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Contactos.
3. Oprima  Mi Tarjeta de Nombre.
4. Oprima  [CRRGR].
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta los campos de información, introduzca su información según lo requiera y oprima  [CRRGR].

SUGERENCIA

Puede enviar su tarjeta de nombre con la Tecla suave Derecha  [Enviar].

Centro de Medios

Centro de Medios le permite hacer en su teléfono más que sólo hablar. Centro de Medios es un servicio que le permite descargar y usar medios y aplicaciones en su teléfono. Con Centro de Medios, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y sus gustos. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con un amplio rango de software disponible, desde tonos de timbre y fondos de pantalla hasta juegos y herramientas de productividad, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o entretenido.

NOTA No inserte ni retire la tarjeta microSD cuando esté reproduciendo, borrando o descargando Fotos/ Vídeos/ Música/ Sonidos.

¿Hay algo que no sea claro?

Del menú Centro de Medios, oprima la Tecla suave Derecha  [Info] para ver el estado de su memoria, registro de actividades, texto de ayuda y estado de Centro de Medios. Utilice la opción de la Ayuda para ver la información sobre el uso de Centro de Medios; todo desde comprar nuevas aplicaciones hasta aplicaciones expiradas.

1. Búsqueda

Para más información sobre el uso de Bing, vea la página 34.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Búsqueda.

2. Música y Tonos

Personalice su teléfono con tonos de timbre. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hip-hop y mucho más.

Acceso usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una opción y oprima  u oprima la tecla numérica correspondiente.

SUGERENCIA

Puede usar su teléfono LG Octane™ como un reproductor de MP3 cuando use el auricular Bluetooth y active el Modo Sólo Música. Puede escuchar música de manera exclusiva, sin que lo interrumpan las llamadas.

MODO SÓLO MÚSICA

Uso del teclado interno

Abra la tapa --> oprima  [MENÚ]--> oprima  [Centro de Medios]--> oprima  [Música y Tonos] --> oprima  [Mi Música] --> oprima  [Programación de Música] --> oprima  [Sólo Música] --> Seleccione  Encendido.

Uso del teclado externo

Desbloquee la pantalla oprimiendo  dos veces--> oprima  [Mi Música] --> oprima  [Programación de Música] --> oprima  [Sólo Música] --> Seleccione  Encendido.

2.1 Música de V CAST I Rhapsody®

Transforma tu aparato móvil en un reproductor de música portátil. Descarga nuevas canciones del catálogo de música del Centro de Medios a su aparato móvil o PC. Luego puede sincronizar la música entre la PC y el teléfono.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.
4. Oprima  Música de V CAST I Rhapsody

NOTA Pueden aplicarse cargos adicionales para música. El servicio Música de V CAST I Rhapsody no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/music para obtener detalles.

2.2 Obtén Nuevos Timbres

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar varios tonos de timbre.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.
4. Oprima  Obtén Nuevos Timbres.
5. Oprima  Obtén Nuevas Aplicaciones para comprar los timbres o aplicaciones de timbres.

- Reproducir el tono de timbre
Presione la tecla de función izquierda  [Reproducir] para escuchar el tono antes de seleccionarlo.

- Eliminar el tono de timbre
1. Resalte el tono de timbre que desea borrar.
 2. Presione la tecla de función derecha  [Opciones].
 3. Resalte Eliminar o Cancelar y presione la tecla de .

4. Resalte Sí y presione la tecla de  para borrar el tono de timbre.

2.3 Obtener tonos de llamada

Permite seleccionar el tono de llamada deseado o descargar un nuevo tono de llamada.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.
4. Oprima  Obtener tonos de llamada.

2.4 Mis Timbres

Le permite establecer el tono de timbre como timbre de su teléfono o sonido de alerta y descargar nuevos timbres.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.

- Oprima  Mis Timbres.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse a un tono de timbre y oprima  [ESCU] para escuchar una muestra del timbre. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Fij como] para fijar el timbre como una de las siguientes:

-  **Timbre:** Fija el timbre seleccionado como timbre predeterminado del teléfono.
-  **Contacto ID:** Desplácese y seleccione el contacto que se identificará con el tono de timbre que seleccionó.
-  **Sonidos de Alerta:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes: Todo Mensaje/ Mensaje de TXT/ Mensaje de Multimedia/ Mensaje de Voz.

Obtén Nuevas Aplicaciones

Permite descargar aplicaciones desde donde puede descargar nuevos timbres.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Centro de Medios.
- Oprima  Música y Tonos.
- Oprima  Mis Timbres.
- Oprima  Obtén Nuevas Aplicaciones para comprar los timbres.

2.5 Mi Música

Le permite escuchar música almacenada en su teléfono o, si aplicable, tarjeta de memoria. Conéctese a V CAST para descargar una variedad de música, transferir música entre su teléfono y su PC, administrar y organizar sus archivos de música y mucho más.

ATAJO

Desbloquee la pantalla externa y luego oprima la tecla de atajo Música .

NOTA El almacenamiento de archivos varía según el tamaño de cada archivo así como la asignación de memoria de otras aplicaciones.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.
4. Oprima  Mi Música.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un submenú y oprima .

Reproducción de su música

Es muy fácil encontrar y reproducir la música guardada en su teléfono.

Acceso a su música

Uso del teclado externo

1. Desbloquee la pantalla externa y luego oprima  [MENÚ], desplácese a MI MÚSICA con  luego, oprima .
2. Presione la Tecla Direccional  para seleccionar **Todas Canciones/ Catálogo Música/ Interpretes/ Géneros/ Álbumes** y luego oprima .
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse por los temas musicales y oprima  para reproducir un tema.

Durante la reproducción de música

Oprima la Tecla Direccional Derecha  para pasar al tema siguiente o manténgala oprimida para adelantarla.

Oprima la Tecla Direccional Izquierda  para ir al tema anterior o manténgala oprimida para retroceder.

4. Presione  para pausar el tema.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.
4. Oprima  Mi Música.
5. Desplácese hacia una de las siguientes opciones y luego presione .
Reproducir todas las canciones/ Todas Canciones/ Catálogo Música/ Intérpretes/ Géneros/ Álbumes/
Administrar Mi Música/
Programación de Música/
Alerta de Música

- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Adquirir] en **Todas las canciones, Listas de reproducción, Intérpretes, Géneros y Álbumes**, para adquirir música adicional.
 - Oprima la Tecla suave Derecha  [Sincronizar] en **Géneros y Álbumes**, para sincronizar el teléfono con la PC.
6. Use la Tecla Direccional  para desplácese hasta un tema y oprima la tecla  para iniciar el reproductor de música.

Crear listas de reproducción en el teléfono inalámbrico

1. Abra la tapa y oprima la tecla  [MENÚ], oprima  Centro multimedia, luego  Música y tonos y, por último, oprima  Mi música.
2. Oprima  Listas de reproducción.
3. El mensaje “No hay listas de reproducción disponibles. ¿Desea crear una nueva?” aparecerá en la pantalla. Resalte la opción Sí y oprima la tecla . Use el teclado para

introducir el nombre de la lista de reproducción y, luego, oprima la tecla  [GUARDAR].

4. Resalte la lista de reproducción, oprima la Tecla suave Izquierda  [Ver] y, luego, oprima la Tecla suave Izquierda  [Agregar canciones].
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse por las canciones y oprima la tecla  [MARCAR] para seleccionar las canciones que desea agregar a la lista de reproducción.
6. Después de seleccionar las canciones que desea agregar, oprima la Tecla suave Izquierda  [Listo].

Control del reproductor de música

Si mantiene la tapa abierta mientras escucha música, use lo siguiente para controlar el reproductor de música:

- Tecla suave Izquierda  [Mudo/ No Mudo] Enmudece o desmudece la canción.

- Tecla suave Derecha  [Opciones] Le permite elegir:

Salir del reproductor: permite salir del reproductor de música.

Obtener música de V CAST: permite descargar archivos de música V CAST.

Modo Solo música: permite escuchar música exclusivamente, sin la interrupción de llamadas.

Agregar a la lista de reproducción: permite agregar una lista de reproducción.

Info. de la canción: permite comprobar la información de la canción.

Pantalla principal: permite pasar el reproductor de música a segundo plano en la pantalla de inactividad.

Efecto del sonido: permite personalizar el efecto del sonido, by selecting one of the following options using the Directional Key  and

pressing the  Key [SET]: Flat, Concert Hall, Classical, Bass Booster, Vocal Booster, or Treble Booster.

Repetir: permite establecer uno de los siguientes modos. **Repetir todo/ Repetir uno/ Repetición desactivada**

Reproducción aleatoria: elige al azar los archivos de música de la lista de canciones y los reproduce en orden aleatorio.

- Teclas Laterales de Volumen  : Ajustar el volumen.
-  /  Muestra la lista de temas para elegir otra canción.
-  Reproduce o pausa el tema actual.
-  Reproduce el tema anterior.
-  Reproduce el tema siguiente.

2.6 Mis Sonidos

Le permite seleccionar un sonido que desee o grabar un nuevo sonido.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Música y Tonos.
4. Oprima  Mis Sonidos.
5. Oprima  Grabar Nuevo o desplácese y seleccione un sonido con la Tecla Direccional .

Opciones desde aquí:

- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Fij como].
1. **Timbre:** Fija el timbre seleccionado como timbre predeterminado del teléfono.
 2. **Contacto ID:** Desplácese y seleccione el contacto que se identificará con el tono de timbre que seleccionó.

3. **Sonidos de Alerta:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:

Todo Mensaje/ Mensaje de TXT/ Mensaje de Multimedia/ Mensajes de Voz

- Oprima  [ESCU].
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para desplazarse a: Enviar/ Álbum En Línea/ Renombrar/ Mover/ Aseg (Abrir)/ Borrar/ Borrar Todo/ Info de Arch

2.7 Sincronizar Música

Música de V CAST con Rhapsody es un servicio de música digital que te permite escuchar millones de canciones de miles de artistas. Descubre favoritos de hoy y del ayer en un extenso catálogo musical. Descarga Música V CAST con Rhapsody a tu nuevo teléfono compatible para sincronizar canciones, álbumes y listas de reproducción, y al mismo tiempo administra la actual colección de música de tu PC, todo en un solo lugar.

Compra canciones en tu aparato móvil*

Cuando compras música desde tu aparato móvil, obtienes también una segunda copia que puedes descargar a tu PC desde el software de Música de V CAST con Rhapsody.

*Aplican cargos por canción.

Requisitos del sistema: Windows Vista o XP

Música de V CAST con Rhapsody es compatible con Windows Vista, XP o 2000 (Sólo las versiones 32-bit de Windows son compatibles.) No disponible para Mac o Linux.

Descarga música a tu PC

1. Abra V CAST Music with Rhapsody. ¿No tiene V CAST Music with Rhapsody? Descárguelo gratis desde verizonwireless.com/music.
2. Vaya a Menú > Configuración y herramientas > Modo USB y seleccione Modo de sincronización de archivos multimedia.
3. Use el cable USB para conectar el teléfono a la PC (mediante un puerto USB disponible).
4. En la pantalla externa del teléfono, aparecerá la pantalla de sincronización de música. El mensaje "Conectado" aparecerá en el teléfono.
5. En la pantalla Rhapsody, busque el panel Fuentes. Haga clic en la subcarpeta Pistas del teléfono.

6. Arrastre y coloque las canciones de la PC que desea sincronizar en el panel Pistas.

Una vez que la sincronización haya finalizado, presione la tecla  y desconecte el cable USB.

NOTA Se requiere un cable USB compatible para la sincronización.

Para descargar una copia a tu PC:

NOTA Por cada canción de Música de V CAST con Rhapsody que hayas descargado a tu teléfono, puedes bajar una copia a tu computadora sin costo adicional.

- a. Las canciones disponibles para ser descargadas aparecerán en la pantalla una vez que hayas iniciado sesión.
- b. Marca las casillas de las canciones que quieres bajar.
- c. Selecciona Download Tracks (Descargar canciones).

Para comprar música:

- a. Navega el catálogo y selecciona la canción o el álbum que deseas comprar.
- b. Ingresas tu contraseña otra vez.
- c. Confirma la compra y la descarga comenzará en unos momentos.

Para agregar una suscripción musical:

NOTA Requiere suscripción mensual para Música de V CAST con Rhapsody.

- a. Añade música a tu colección simplemente seleccionándola y arrastrándola a My Library (Mi colección) o, si estás conectado, en tu aparato capacitado para suscripción de Música de V CAST con Rhapsody (ambos bajo Sources (Fuentes)). Esto también se puede hacer fácilmente haciendo clic en el botón Add (Añadir) al lado de cada canción.
4. Para escuchar la canción o el álbum, puedes buscarla seleccionando el botón My Library (Mi colección).

3. Foto y Video

Vea, tome y comparta sus imágenes y videos digital desde su teléfono inalámbrico.

Acceso y Opciones

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Use la Tecla Direccional  para resaltar una opción y oprima , u oprima la tecla del número correspondiente.

3.1 Videos de V CAST

V CAST lleva el mundo a su teléfono celular con video y sonido de movimiento total. Póngase al día de lo que está ocurriendo con clips de video de varias categorías, incluyendo: entretenimiento, niños, música, deportes, comedia, noticias, cultura pop, información, mujeres, latino, estilo de vida y mucho más (debe estar en un área de cobertura de V CAST. Pueden aplicarse cargos adicionales).

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Videos de V CAST.
5. Oprima la Tecla Direccional  para ver las categorías de los clips de video y oprima  para seleccionar una categoría.
6. Seleccione el clip de video que desea ver oprimiendo .

Navegación, Selección y Reproducción de Videos de V CAST

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Videos de V CAST para abrir el catálogo de clips de video.
5. Oprima la Tecla Direccional  para ver todas las categorías.
6. Seleccione una categoría y oprima .

7. Seleccione el clip que desea ver (según los que estén disponibles, quizá necesite seleccionar primero una subcategoría) y oprima .

Para descargar un clip de video

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Videos de V CAST.
5. Navegue por los submenús y busque un video que pueda descargar.
6. Use la Tecla Direccional para buscar el clip de video deseado, luego lea la descripción del clip de video y oprima la Tecla suave Derecha  [Options].
7. Oprima  Save Video y oprima .
8. Seleccione Yes para aceptar los cargos, oprima  y la descarga del clip de video se iniciará.
9. Una vez que se haya descargado el video, aparecerá un mensaje en su teléfono.

10. Seleccione Yes y oprima  para ver el video.
11. El clip de video se guardará automáticamente en Mis Vídeos.

NOTA No todos los videos son descargables. Sólo pueden descargarse los videos que tienen la opción de guardarse. Pueden aplicarse cargos adicionales por cada clip de video que vea. El servicio de clip de video no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/getitnow para obtener detalles.

Borrar clip de video

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Videos de V CAST.
5. Oprima la Tecla suave Izquierda  [My Videos].
6. Seleccione el video que desea borrar con la Tecla Direccional.

Configurar alertas para nuevos clips de video usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Videos de V CAST.
5. En el catálogo de clips de video, seleccione una categoría.
6. Seleccione al Proveedor de contenido.
7. Oprima la Tecla suave Derecha  [Options].
8. Resalte Alerts y oprima .
9. Resalte Configure Alerts y oprima .
10. Seleccione el contenido de las alertas que desea y oprima  para guardar.

3.2 Obtén Nuevas Fotos

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar imágenes para Mis Fotos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Obtén Nuevas Fotos.
5. Oprima  Obtén Nuevas Aplicaciones.
6. Seleccione la aplicación que desea usar para descargar fotos.

3.3 Mis Fotos

Le permite ver administrar fotografías almacenadas en el teléfono. También puede tomar nuevas fotos y descargar nuevas imágenes.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Mis Fotos.
5. Use la Tecla Direccional  para resaltar la imagen y oprima la Tecla suave Izquierda  [Borrar] para borrar la foto seleccionada. Oprima  [VER] para ver la foto seleccionada. Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para acceder a opciones adicionales.
6. Seleccione una de las opciones disponibles:

Enviar Mensaje de Foto/ Álbum En Línea/ Via Bluetooth

Fijar Como Fondo de Pantalla Interna/ Fondo de Pantalla Externa/ Foto ID

Tomar Foto Activa la función de cámara.

Obtén Nuevas Fotos Descarga nuevas fotos.

Presentación de diapositivas Le permite ver todas las fotos en forma de una presentación de diapositivas.

Administrar Fotos Le permite borrar, mover, asegurar, y abrir fotos.

Renombrar Permite renombrar las fotos seleccionadas.

Aseg (Abrir) Permite asegurar o abrir imágenes. Fotos aseguradas no pueden borrarse accidentalmente.

Info de Arch Nombre/ Fecha/ Hora/ Resolución/ Tamaño

NOTA También puede acceder a Opciones oprimiendo la Tecla suave Derecha  [Opciones] mientras ve una imagen en pantalla completa.

NOTA La opción "Mediante Bluetooth" no está disponible cuando se seleccionan imágenes protegidas por DRM (Digital Rights Management, administración de derechos digitales). Además, dicha opción solo está disponible si se selecciona un dispositivo Bluetooth que sea compatible con las imágenes que se reciben.

3.4 Mis Videos

Le permite ver y administrar videos almacenados en el teléfono. Usted también puede grabar o descargar nuevos videos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Mis Videos.
5. Seleccione el video que desea con la Tecla Direccional  y oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].

Seleccione una de las opciones siguientes (Las opciones son dependientes en los tipos del archivo).

Enviar Mensaje de Video/ Álbum En Línea/ Vía Bluetooth

Grabar Video Activa la función de cámara de video.

Videos de V CAST Obtiene acceso a la función Videos de V CAST.

Administrar Videos Le permite borrar, mover, bloquear, y desbloquear los videos seleccionados.

Tapiz Fijar Como Muestra el archivo de video seleccionado como pantalla de fondo del teléfono.

Renombrar Permite renombrar el vídeo seleccionado.

Info de Arch Nombre/ Fecha/ Hora/ Duración/ Tamaño

6. Oprima  para reproducirlo.

NOTA El almacenaje de archivo varía según el tamaño de cada archivo así como la asignación de memoria de otras aplicaciones.

NOTA Si selecciona imágenes protegidas por la administración de derechos digitales (DRM, Digital Rights Management), la opción "Vía Bluetooth" no se encontrará disponible. Además, dicha opción solo está disponible si se selecciona un dispositivo Bluetooth que sea compatible con las imágenes que se reciben.

Durante la reproducción, están disponibles las siguientes opciones:

- : Ajustar el volumen.
- Tecla suave Izquierda : Mudo/ No Mudo.
- : Pausa/ Reproducción.
- Tecla Direccional Arriba : Muestra la pantalla completa.
- Tecla Direccional Abajo : Parar
- Tecla Direccional Derecha : Avance rápido
- Tecla Direccional Izquierda : Rebobinar

3.5 Tomar Foto

Tome fotos directo desde su teléfono.



SUGERENCIAS

- Para tomar una fotografía clara, use las Teclas Direccionales Arriba o Abajo para ajustar el nivel de brillo antes de tomar la foto.
- Para ajustar el nivel de zoom, antes de tomar la foto, abra la tapa completamente a fin de poder usar las teclas laterales para el zoom. Tenga en mente que **el zoom no estará disponible cuando la cámara esté configurada en la máxima resolución**. También podrá ajustar el zoom con las Teclas Direccionales Izquierda y Derecha.
- Evite sacudir la cámara.
- Limpie la lente de la cámara con un paño suave.
- No tape la lente con los dedos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Tomar Foto.
5. Mantenga el teléfono en posición horizontal para tomar las fotos.
6. Configure el brillo con la Tecla Direccional  el Zoom (no disponible en la máxima resolución) con la Tecla Direccional , u oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para cambiar otros ajustes.

- Opciones disponibles:

RESOLUCIÓN 2048X1536/
1600X1200/ 1280X960/
640X480/ 320X240

FLASH Encendido/ Apagado

DISPARO AUTO Apagado/
3 Segundos/ 5 Segundos/
10 Segundos

FOTO MODO Apagado/ Foto
de sonrisa/ Panorama/ Foto
inteligente/ Pantalla dual

EQUIL BLANCO Automático/
Soleado/ Nublado/
Fluorescente/ Brillo

EFFECTOS COLOR Normal/
Negativo/ Aqua/ Sepia/ Blanco
y Negro

SONIDO DISPA Obturador/
Sin Sonido/ Say "Cheese"/
Ready! 1 2 3

**EXCEPTO OPCIÓN (OPCIÓN
de GRDR)** Interna/ Externa

CAPTURA Cámara/ Video

7. Tome la foto oprimiendo  o  ubicada sobre la Tecla suave Derecha.

8. Guarde, envíe o borre la imagen.
- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Guar] para guardar el archivo en Mis Fotos.
- Oprima  [ENV] para crear un mensaje de foto.
- Tecla suave Derecha  [Borrar] para borrar el archivo.

3.6 Grabar Video

Le permite grabar un mensaje de video con sonido.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Grabar Video.
5. Mantenga el teléfono en posición horizontal para grabar videos.

6. Configure el brillo con la Tecla Direccional  el Zoom con la Tecla Direccional  u oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para cambiar otros ajustes.

- Seleccione las opción(es) que desea personalizar.

GRABACIÓN HORA Para Enviar/ Para Guardar

RESOLUCIÓN 320X240/
176X144

FLASH Encendido/ Apagado

EXCEPTO OPCIÓN (OPCIÓN de GRDR) Interna/ Externa

EFFECTOS COLOR Normal/
Negativo/ Aqua/ Sepia/ Blanco y Negro

EQUIL BLANCO Automático/
Soleado/ Nublado/
Fluorescente/ Brillo

CAPTURA Cámara/ Video

7. Oprima  [GRABAR] para empezar a grabar y otra vez para parar.
8. Guarde, envíe o borre el video.

- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Guar] para guardar el archivo en Mis Videos.
- Oprima  [ENV] para crear un mensaje de video.
- Tecla suave Derecha  [Borrar] para borrar el archivo.

3.7 Álbum En Línea

Le permite acceder al álbum en línea y cargar imágenes y videos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Foto y Video.
4. Oprima  Álbum En Línea.

4. Juegos

Le permite descargar juegos y aplicaciones del servidor Centro de Medios. Los juegos ya en su teléfono se muestran en este menú.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Juegos.
4. Oprima  Obtén Nuevas Aplicaciones. Incluya una sección para borrar las aplicaciones o los juegos descargados.

Eliminar aplicaciones o juegos descargados

1. Resalte la aplicación o el juego que desea borrar.
2. Presione la tecla de función derecha  [Opciones].
3. Resalte Eliminar y presione la tecla Aceptar .
4. Resalte Sí y presione la tecla Aceptar  para borrar la aplicación o el juego.

5. Internet Móvil

Internet Móvil

Permite acceder a noticias, deportes, clima y correo electrónico desde el teléfono Verizon Wireless. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicios. Para obtener información específica sobre el acceso a Internet Móvil desde el teléfono, comuníquese con su proveedor de servicios.

ATAJO

Con la tapa abierta, si oprime la tecla Direccional  arriba, accederá directamente al navegador.

Iniciar el navegador

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Internet Móvil.

Uso del navegador

Los elementos en pantalla pueden presentarse de una de las siguientes formas:

- **Opciones numeradas**

Puede usar su teclado numérico o puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

- **Enlaces**

Use las Teclas Direccionales



para resaltar artículos y



para seleccionarlos.

Desplazamiento

Use  para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en la pantalla.

Navegando con el Navegador

Oprima la Tecla suave Derecha  [Retroceder] para regresar a la página anterior u oprima la Tecla suave Izquierda  [Menú] para acceder las siguientes opciones de navegación:

- **Campo de dirección URL**
Permite introducir una dirección URL.
- **Campo Búsqueda**
Permite buscar la web.
- **Inicio** 
Regresa a la página de inicio.
- **Opciones** 
Permite regresar a la siguiente página (Adelantar), acceder fuentes RSS, enviar la URL actual o acceder el menú Configuraciones del navegador.
- **Favoritos** 
Permite añadir la página actual o ver los favoritos guardados.
- **Historial** 
Permite ver una lista de las páginas recientemente visitadas.

Página de Inicio

Para ir a la página principal, mantenga oprimida .

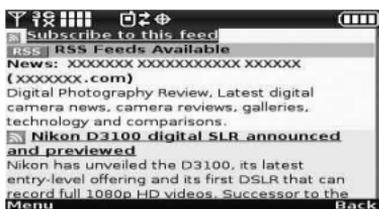
Elementos del menú Navegador

Para ir al menú de su navegador, oprima la Tecla suave Derecha  [Menú].

RSS

RSS (por su sigla en inglés, Really Simple Syndication) denomina a una familia de formatos de fuentes web utilizada para publicar contenidos frecuentemente actualizados como entradas en blogs, titulares o podcasts (archivos digitales de audio). Un documento RSS, también llamado fuente, fuente web o canal, presenta un resumen del contenido de un sitio web asociado, o bien el texto completo. El formato RSS permite que las personas estén al tanto de las novedades de sus sitios web favoritos de manera automática, es decir, más fácilmente que si los revisaran en forma manual.

Para añadir una fuente RSS, primero debe estar en un sitio web que soporte RSS. El indicador de registro RSS mostrará el icono de RSS si el sitio soporta RSS.



[AGREGAR NUEVAS FUENTES]

Después de introducir el título y la dirección, oprima **[OK]** [Guardar].



[FUENTES]

Después de agregar Favoritos, se muestran las FUENTES registradas.

Teclas suaves

Para navegar las diferentes pantallas o seleccionar funciones especiales, use las Teclas suaves. La función asociada con las Teclas suaves pueden cambiar con cada página y depende en cada artículo resaltado.

Introducir texto, números o símbolos

Para introducir símbolos, oprima la tecla Sym **[FN]** y luego oprima la tecla que tiene el símbolo que desea. Para crear un carácter en letra mayúscula, use la tecla Shift **[SHIFT]**.

Borrar texto/número introducido

Al introducir texto o números, oprima **[CLR]** para borrar el último número o símbolo, o la última letra. Mantenga oprimida la tecla **[CLR]** para borrar completamente el campo de entrada.

Iniciar una llamada telefónica desde el navegador

Puede realizar una llamada telefónica desde el navegador si el sitio que está usando admite la función (El número de teléfono puede resaltarse. Oprima **[OK]**). La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la

llamada. Después de terminar la llamada, el teléfono vuelve a la pantalla desde la cual inició la llamada.

Finalizar una sesión del Navegador

Finalice una sesión del Navegador oprimiendo .

6. Navegar y Descargar

Navegar y Descargar le permite encontrar aplicaciones para su teléfono. También le permite usar Mobile E-mail, VZ Navigator y otras aplicaciones que haya descargado.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Navegar y Descargar.
4. Seleccione una de las aplicaciones ya en su teléfono.

U

Oprima  Obtén Nuevas Aplicaciones.

City ID

City ID es una función optimizada del identificador de llamada en teléfonos exclusivos de Verizon Wireless que muestra automáticamente la ciudad y el estado de cada llamada inalámbrica recibida. City ID lee el código de área y la central telefónica de una llamada entrante, y muestra la localidad asociada con ese número. City ID incluye más de 20 000 ciudades, pueblos y barrios de Norteamérica y más de 200 códigos de países de todo el mundo, lo cual permite que los suscriptores móviles cuenten con una herramienta de gran precisión que los ayuda a identificar a las personas que llaman.

Cuando finaliza el período de prueba gratuita, los suscriptores reciben un mensaje que les sugiere adquirir la aplicación.

A continuación, se presentan las opciones de compra disponibles. Si, una vez adquirida la aplicación City ID, el suscriptor decidiera cancelarla, tiene la posibilidad de seguir el proceso estándar del Centro Multimedia para cancelar la suscripción.

VZ NavigatorSM

VZ NavigatorSM es una aplicación que se descarga desde el menú de Navegar y Descargar. Ahora puedes encontrar la dirección de un gran restaurante o el cajero automático más cercano. Compruebe los horarios de películas. Descubre los sitios más populares. Y conoce exactamente cómo llegar a donde vas. El Sistema de Navegación VZ Navigator te ofrece todas las funciones avanzadas de los últimos aparatos y sistemas de posicionamiento global (GPS), a una fracción del precio de otros aparatos y sistemas GPS.

NOTAS

- Para utilizar VZ NavigatorSM, debe activar la ubicación. (Consulte la página 109)
- Para utilizar, se requiere descarga y suscripción sólo dentro de un Área nacional de tarifa de servicios optimizados; no se garantiza que la información sea exacta ni completa; para la prestación del servicio, se utilizará la información acerca de la ubicación del aparato. Cargos adicionales pueden aplicar. Vea el folleto del cliente para detalles o visite www.verizonwireless.com.

Visual Voice Mail

Visual Voice Mail permite la gestión de correo de voz directamente desde el aparato en lugar de acceder a correo de voz a través de los métodos tradicionales. Visual Voice Mail muestra una lista de mensajes y permite al usuario elegir qué mensaje a escuchar o eliminar, sin tener que marcar en su buzón de correo, escuchar instrucciones de voz, mensajes o antes.

NOTA Consulte la página 51 para obtener más información.

Corporate Email

El servicio Corporate Email es un servicio prepago proporcionado por RemoSync, que ofrece comodidad y flexibilidad para los clientes que suelen recibir grandes cantidades de correo. Cargos adicionales pueden aplicar. Vea el folleto para detalles o visite www.verizonwireless.com.

Mobile E-mail

Mobile E-mail es una aplicación que se descarga desde el menú de Navegar y Descargar. No pierda un mensaje de correo electrónico importante. Gracias a Mobile E-mail, puede recibir los mensajes de correo electrónico en su teléfono, mientras se encuentra en movimiento. Mobile E-mail funciona con muchos proveedores, incluidos Yahoo!®, AOL®, y Verizon.net. Reciba alertas de su LG Octane™ cuando llegue un nuevo mensaje de correo electrónico.

Cargos adicionales pueden aplicar. Vea el folleto del cliente para detalles o visite www.verizonwireless.com.

7. Extras

Le permite acceder a aplicaciones adicionales.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Centro de Medios.
3. Oprima  Extras.
4. Oprima  Obtén Nuevas Aplicaciones.

Correo Elect Móvil

El menú Correo Elect Móvil le permite configurar su cuenta de correo electrónico e intercambiar correos electrónicos de modo inalámbrico con su aparato. Para usar esta función, debe descargar las aplicaciones pertinentes primero. Lea las instrucciones de su aparato y sígalas.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Correo Elect Móvil.

VZ Navigator

El menú VZ Navigator le permite obtener indicaciones a ubicaciones cuando está en movimiento.

- Indicaciones de voz, vuelta por vuelta con reenrutamiento si se le pasa una vuelta
- Vea mapas detallados a color que pueden navegarse fácilmente
- Encuentra puntos de interés

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  VZ Navigator.

Social Beat

Social Beat en Verizon Wireless lo mantiene conectado a Facebook, MySpace y Twitter.

Obtenga actualizaciones de estado, tweets y correos al día. Ahora con la función nueva de carga de fotos de Social Beat, también puede compartir fotos en su teléfono con sus amigos en Facebook, MySpace y Twitter.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Social Beat.

Prog/Herr

1. Mi Verizon

Compruebe su información de suscripción que se extiende desde su plan del pago hasta otros servicios disponibles.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Mi Verizon.

ACCESO DIRECTO

Abra la tapa y presione la tecla direccional izquierda  para acceder a Mi Verizon.

2. Volumen Maestro

Le permite configurar los ajustes de volumen.

1. Con la tapa abierta, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Volumen Maestro.
4. Ajuste el volumen con la Tecla Direccional  y oprima  para guardar la configuración.

- Puede comprobar el volumen en cada nivel de Volumen Maestro con la Tecla suave Izquierda  [Escu].

Usar el teclado externo

1. Para desbloquear la pantalla, presione la tecla  dos veces.
2. Presione las teclas de volumen  para subir o bajar el volumen, según su preferencia.
3. Presione la tecla  Key [ESTABLECER].

3. Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Comandos de Voz, Calculadora, Ez Sugerencia, Calendario, Lista de Tareas, Reloj Despertador, Búsqueda de Info, Cronómetro, Reloj Mundial, Cuaderno de Notas, Visor de documentos y Almacen Masivo USB.

3.1 Comandos de Voz

Esta función le proporciona opciones equipada con tecnología AVR (Reconocimiento de voz avanzado). Cada opción tiene su información detallada en el teléfono y puede revisarla oprimiendo la Tecla suave Izquierda  [Info].

ACCESO DIRECTO

Cierre la tapa y presione la tecla CLR  para acceder a los comandos de voz.

Acceso y Opciones

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Comandos de Voz.
5. Puede personalizar sus Comandos de Voz oprimiendo la Tecla suave Derecha  [Prog].

Confirmar Selecciones

Automático/ Siempre Confirmar/
Nunca Confirmar

Sensibilidad Ajuste la sensibilidad como Más Sensible/ Automático/ Menos Sensible.

Adaptación de voz Si el teléfono pide que usted repita el Comando de Voz con demasiada frecuencia, entrene al teléfono para reconocer sus patrones de voz.

Entrenar Palabras/ Entrenar Dígitos

Avisos Modo/ Reproducción de Audio/ Tiempo de Espera
Para Modo, elija Avisos/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos.
Para Reproducción de Audio, elija Altavoz o Auricular.
Para Tiempo de Espera, elija 5 Segundos o 10 Segundos.

Activación de Tecla CLR Si establecido en Activado, Comandos de Voz será activado oprimiendo la tecla CLR del teclado exterior.

3.1.1 Llamar <Nombre o Número>

Diga "Llamar" y luego llame a alguien simplemente diciendo el número de teléfono o el nombre. Hable claramente y exactamente como están en su Lista de Contactos. Cuando la entrada de Contacto tiene varios números, puede establecer el tipo de nombre y número (por ejemplo, 'Llamar Juan Trabajo').

NOTA Al decir números de teléfono en un menú de comando de voz, diga los números sin interrupciones, es decir, evite hacer pausas entre los números.

3.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número>

Diga 'Enviar mensaje a' y el comando le incitará para el tipo de mensaje. Después de elegir el tipo de mensaje, el sistema le pedirá el nombre, el número o el nombre del grupo. Comenzará automáticamente un mensaje. Si usted dice un comando completo, por ejemplo 'Enviar mensaje de foto a Bob', el teléfono comenzaría automáticamente un mensaje de foto sin pedir el tipo de

mensaje. Cuando dice 'Enviar mensaje a', hable claramente y diga el número, el nombre de grupo, o el nombre exactamente como se incorpora en su Lista de Contactos.

3.1.3 Ir a <Menú>

El comando "Ir a" accede rápidamente a cualquiera de los menús del teléfono directamente (por ejemplo, 'Ir a Calendario') y ofrece indicaciones u opciones adicionales.

3.1.4 Verificar <Elemento>

El comando "Verificar" permite que usted compruebe entre un gran rango de artículos, cuales incluyen Estado del Tel., Mensajes de Voz, Mensajes, Llamadas Perdidas, Hora, Fuerza de la Señal, Nivel de Batería, Volumen, Balance, Minutos, Pagos y Mi Número.

3.1.5 Contactos <Nombre>

Puede buscar nombres entre sus contactos (por ejemplo, 'Contactos Juan'):
Llamar/ Lectura/ Crear Nuevo/
Modificar/ Borrar

3.1.6 Búsqueda

El comando “Búsqueda” empieza la aplicación que le permite buscar información sobre el internet.

3.1.7 Remarcar

Para realizar una llamada al último número que usted marcó, perdió o recibió.

3.1.8 Reproducir

Diga el nombre de una lista de reproducción (guardada en Mi Música) que desea reproducir.

3.1.9 Mi Verizon

El comando ‘Mi Verizon’ le proporciona acceso directo a su información de cuenta de Verizon Wireless.

3.1.10 Ayuda

Proporciona lineamientos generales para el uso de los Comandos de Voz.

NOTA Cuando diga el número de teléfono usando el Comando de Voz, diga los números sin titubeos o pausas.

3.2 Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples. Puede introducir números de 8 dígitos y hasta el sexto sitio decimal. Se pueden hacer cálculos con hasta 4 líneas a la vez.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Calculadora.
5. Introduzca los números para obtener el valor que desea. Para cancelar cualquier número, oprima la Tecla suave Izquierda  [Despejar].
6. Use la Tecla suave Derecha  [Operadores] para agregar un paréntesis o potencia entre los números para su cálculo.

Enumere los operadores de la tecla direccional:

Arriba  : +

Derecha  : x

Izquierda  : división

Abajo  : -

Tecla Aceptar  : =

Ej.

Para calcular 345×56 , introduzca 345 x , 56 y, a continuación, presione la tecla .

3.3 Ez Sugerencia

Le permite calcular las cantidades de las propinas rápido y fácilmente usando el total de la factura, la propina % y el número de personas como variables.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Ez Sugerencia.

5. Introduzca valores en los campos de variables (Cuenta, Propina(%), Dividir) y los campos de cálculo correspondientes (Propina y Cada) se actualizan automáticamente.

6. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Reaj] para otro cálculo.

3.4 Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Simplemente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

ATAJO

Con la tapa abierta, oprimiendo la Tecla Direccional  Abajo es un atajo a Eventos. Desde Eventos, puede abrir el Calendario."

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Calendario.
5. Use la Tecla Direccional  para ir a otro día.

Izquierda  Mueve el cursor al día anterior.

Derecha  Mueve el cursor a al próximo día.

Arriba  Mueve el cursor a la semana anterior.

Abajo  Mueve el cursor a la próxima semana.

6. Oprima Tecla suave Izquierda  [Añadir].

7. Introduzca un asunto.

8. Desplácese hacia los otros campos y luego oprima la Tecla suave Izquierda  [Ajustar]. Para cada evento de Calendario, puede establecer:

- Asunto ● Fecha de Inicio
- Hora de Comienzo
- Hora de Término
- Fecha de Término
- Repetir ● Hasta
- Alerta ● Tonos
- Vibrar

9. Oprima  [GRDR] después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.

Editar un evento del calendario

1. En la pantalla del evento, presione la tecla de función derecha  [Opciones].
2. Presione la tecla  [Editar].
3. Desplácese hasta el campo que desea editar y actualice el evento.
4. Presione la tecla  [GUARDAR].

Borrar un evento del calendario

1. En la pantalla del evento, presione la tecla de función derecha  [Opciones].
2. Presione la tecla  [Borrar].
3. Seleccione Sí and press the  Key to delete the calendar event.

3.5 Lista de Tareas

Le permite crear una lista de tareas pendientes.

1. Con la tapa abierta, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Lista de Tareas.
5. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Añadir].
6. Introduzca un asunto.
7. Resalte el campo Fecha vencmnt, y oprima la Tecla suave Izquierda  [Fecha]. Use el teclado para introducir la fecha (por ejemplo, oprima  para seleccionar Junio). Oprima la Tecla suave Derecha  [Más] para acceder las siguientes opciones:
 - Fecha Inicia
 - Prioridad
 - Alertas
 - Fecha de Alerta
 - Hora de Alerta
 - Tonos
8. Oprima  [GRDR].
9. Una vez creado el elemento,

- presione la tecla de función izquierda  [Agregar] para agregar una nueva tarea.
- presione la tecla  [VER] para ver la tarea.
- presione la tecla de función derecha  [Opciones] para : Editar/ Marcar como listo/ Por fecha límite/ Borrar/Borrar listo/ Borrar todo

3.6 Reloj Despertador

Le permite configurar hasta 10 alarmas. Al momento de la hora de la alarma, una notificación será mostrada en la pantalla LCD y la alarma sonará (dependiendo de la configuración del Volumen Maestro).

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Reloj Despertador.
5. Presione la Tecla suave Izquierda  [Añadir].

6. Introduzca la información de su alarma, incluyendo:

- Encender/Apagar
- Fijar Tiemp
- Periodicidad
- Timbre

Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta la información que desea configurar y oprima la Tecla suave Izquierda  [Ajustar] para ver sus opciones.

7. Oprima  [GRDR] después de configurar todos los campos de Alarma según lo necesite.

Una vez que se establezca la alarma, aparecerá el icono Alarma en la barra de notificaciones. Si el sonido de la alarma se apaga, aparecerá un mensaje emergente para avisarle que se trata de su alarma.

Cuando el dispositivo está cerrado, puede presionar la tecla  [Repetición] o la tecla  [Ignorar]. Cuando el dispositivo está abierto, puede presionar la tecla  para repetir o ignorar la alarma al seleccionar la opción y presionar la tecla .

3.7 Búsqueda de Info

Puede buscar artículos almacenados en el teléfono, incluyendo entradas de Contacto, Llamadas Perdidas, notas del Cuaderno de Notas, eventos de Calendario y mucho más.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Búsqueda de Info.
5. Introduzca el texto que desea encontrar en su teléfono y oprima .

3.8 Cronómetro

Le permite utilizar el teléfono como un cronómetro.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Oprima  Cronómetro.

- Oprima  [CMNZR], y opciones desde aquí:
 - Oprima la Tecla suave Izquierda  [Vuelta].
 - Oprima  [ALTO] para parar.
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Reaj] para reajustar el cronómetro.

3.9 Reloj Mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país navegando con las Teclas Direccionales Izquierda o Derecha.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Herramientas.
- Oprima  Reloj Mundial.
- Oprima la Tecla suave Derecha  [Ciudades] para elegir de la lista de ciudades.
- Resalte una ciudad de la lista y luego oprima . En la pantalla se verá la ubicación de la ciudad en un mapamundi.

- Oprima  otra vez para ampliar la ciudad y ver los datos de fecha y hora.

NOTA Establezca la Hora de Verano oprimiendo la Tecla suave Izquierda  [Fije DST].

3.10 Cuaderno de Notas

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas para usted mismo.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Herramientas.
- Oprima  Cuaderno de Notas.
- Oprima la Tecla suave Izquierda  [Añadir] para escribir una nueva nota.
- Después de rellenar la nota, oprima  para guardarla.

3.11 Visor de documentos

Puede ver todos los varios tipos de documentos, tal como: Word, PowerPoint, Excel y PDF (extensiones de archivos compatibles son doc, docx, ppt, pptx, xls, pdf y txt).

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a Visor de documentos y oprima .

3.12 Almacen masivo USB

Este menú le permite transferir contenido desde su teléfono a su PC Windows® XP o Windows Vista™ cuando el teléfono está conectado con un cable USB. El sistema operativo Mac OS no está soportado.

NOTA No inserte ni retire la tarjeta microSD™ cuando esté reproduciendo, borrando o descargando Fotos/ Vídeos/ Música/ Sonidos.

NOTA

Si su tarjeta de memoria no es compatible con el teléfono, quizás necesitará formatearla primero.

Por favor haga una copia de los datos de la tarjeta de memoria por otros medios antes de hacerlo. Formateando su tarjeta borrará todos los datos guardados en la tarjeta de memoria.

- No todos los tipos de archivos son compatible con su teléfono. Refiere a la página 120 para los tipos de archivos compatibles.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Herramientas.
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a Almacen Masivo USB y oprima .
5. Conecte el teléfono a su PC usando el cable USB.

4. Menú de Bluetooth

El LG Octane™ es compatible con aparatos que admiten los perfiles de Auricular, Manos Libres, Acceso Telefónico a Redes, Estéreo, Acceso a agenda telefónica, Impresión Básica, Push de Objeto, Transferencia de Archivos, Básico Imagen e Interfaz Humana. * Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del LG Octane™ y conectarse a un aparato a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

Bluetooth QD ID B016828

NOTA Lea la guía del usuario de cada accesorio de Bluetooth® que usted está intentando emparejar con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

NOTA Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los aparatos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. El teléfono no admite TODOS OBEX de Bluetooth®.

* Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios, vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart.

Para Apagado y Encendido

Para emparejar con un nuevo aparato Bluetooth® usando el teclado interno

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
3. Oprima  Prog/Herr.
4. Oprima  Menú de Bluetooth.
4. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Apagado]/[Encendido].

NOTA De forma predeterminada, la funcionalidad Bluetooth® del dispositivo está apagada.

4.1 Anadir Nuevo Aparato

El emparejamiento es el proceso que permite que el teléfono ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el aparato objetivo.

1. Siga las instrucciones del accesorio de Bluetooth® para ajustar el aparato en modo de emparejamiento.
2. Oprima  [MENÚ].
3. Oprima  Prog/Herr.
4. Oprima  Menú de Bluetooth.
5. Oprima  Anadir Nuevo Aparato.
Configure el aparato deseado para el emparejamiento.
6. El aparato aparecerá en el menú **Anadir Nuevo Aparato** cuando haya sido localizado. Resalte el aparato y oprima .

7. El teléfono le pedirá la clave de paso. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la clave de paso adecuada (habitualmente “0000” - 4 ceros). Introduzca la clave de paso y oprima .
8. Una vez que el emparejamiento se haya realizado con éxito, seleccione **Siempre Preguntar** o **Siempre Conectar** y oprima .
9. Una vez conectado, verá que el aparato está incluido en Menú de Bluetooth® encuentra y el icono de Bluetooth® conectado  aparecerá en su enunciador sólo cuando esté conectado al aparato de audio.

Referencia de iconos para agregar nuevo aparato

Cuando se crea la conexión inalámbrica Bluetooth® y se encuentran aparatos emparejados, se muestran los iconos siguientes.

- Referencias de iconos cuando se encuentra una conexión inalámbrica Bluetooth®

	Cuando su teléfono LG Octane™ encuentra un aparato de audio
	Cuando su teléfono LG Octane™ encuentra una PC
	Cuando su teléfono LG Octane™ encuentra un PDA
	Cuando su teléfono LG Octane™ encuentra otro de teléfono
	Cuando su teléfono LG Octane™ encuentra una impresora
	Cuando su teléfono LG Octane™ encuentra otros aparatos no definidos
	Cuando su teléfono LG Octane™ encuentra un teclado
	Cuando el teléfono LG Octane™ encuentra un aparato de manos libres o un kit para automóvil

Mi Nombre de Teléfono

Le permite editar el nombre de Bluetooth® de su teléfono cuando se resalta el menú **Añadir Nuevo Aparato**.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Menú de Bluetooth.
4. Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
5. Oprima  Mi Info de Dispositivo.
6. Oprima  para borrar el nombre existente o editarlo.
7. Use el teclado para introducir un nuevo nombre personalizado.
8. Oprima  para guardar y salir.

SUGERENCIA

La conexión inalámbrica Bluetooth® depende de su aparato estéreo Bluetooth. Incluso si desea conectarse con unos auriculares que admitan tanto HFP como A2DP, sólo puede conectarse con uno.

Modo de Descubrimiento

Le permite configurar si su aparato puede ser buscado por otros aparatos Bluetooth en el área.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Menú de Bluetooth.
4. Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
5. Oprima  Modo de Descubrimiento.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a un ajuste y después oprima  Encendida/ Apagado.

Perfiles Soportados

Le permite ver perfiles que su teléfono LG Octane™ puede admitir.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Menú de Bluetooth.
4. Oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones].
5. Oprima  Perfiles Soportados.

NOTA Para emparejar el teléfono a un nuevo dispositivo Bluetooth, consulte la página 99.

Si ya existe un dispositivo emparejado al teléfono, oprima la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar lo siguiente:

Quitar Dispositivo/ Cambiar Nombre de Dispositivo/
Seguridad Entrante/
Descubrimiento de Servicio/
Info de Dispositivo

SUGERENCIAS

- El perfil de Interfaz Humana sólo es admitido desde entrada del teclado y sólo está disponible cuando la tapa está abierta o cerrada.
- Los perfiles de Auricular y Manos Libres permiten realizar llamadas de voz mediante un auricular o kit para automóvil compatible con Bluetooth.
- Los perfiles Bluetooth estéreo que admite el teléfono LG Octane™ le brindan la posibilidad de utilizar el reproductor de música integrado (y un auricular estéreo Bluetooth opcional) para escuchar música con lo cual podrá disfrutar de muchas horas de placer.
- El perfil Push de Objeto le permite transferir una entrada de contactos (vCard) o un evento de calendario (vCal) a otro aparato Bluetooth con OPP habilitado.
- La transferencia del contenido de imagen generado por el usuario está disponible vía el Perfil Básico Imagen. Este perfil permite enviar imágenes no-protégidas a un aparato compatible para almacenar e imprimir.
- El perfil Acceso a agenda telefónica permite que el kit de su coche y su teléfono compartan información. Al emparejar los aparatos y conectando con este perfil, usted puede tener acceso y utilizar a sus datos de la agenda telefónica mientras usted está en su vehículo.
- Transferencia de Archivos permite enviar y recibir archivos de datos no

protegidos a un aparato compatible Bluetooth.

- El perfil Impresión Básica es un perfil generado por el usuario para transferir imágenes a una impresora y para imprimirlas.

Imprimir vía Bluetooth: Abra la tapa y oprima  [MENÚ] → Oprima 

Centro de Medios → oprima 

Foto y Video → oprima  **Mis**

Fotos → resalte el imagen que usted desea imprimir y oprima la Tecla suave Derecha [Opciones] → Use la Tecla

Direccional  para seleccionar

Enviar y oprima 

Vía Bluetooth. Luego establezca su impresora a modo de emparejamiento, seleccione **Buscando Nuevo Dispositivo** en el teléfono y complete el proceso de emparejamiento. Una vez que el teléfono y la impresora hayan sido emparejados, resalte la impresora y oprima .

Enviar un contacto mediante Bluetooth

NOTE Follow steps 1 - 9 on page 97.

10. Select the Bluetooth device then press the  Key.
11. Press  **Send Name Card.**
12. Select the contact(s) by pressing the  Key [MARK] at each one then press the Left Soft Key  [Done].

5. Programación de Guardia tecla

Permite bloquear sólo el teclado o el teclado y teléfono para seguridad.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
 2. Oprima  Prog/Herr.
 3. Oprima  Programación de Guardia tecla.
- **Temporizador de guardia de teclas:** Siempre Apagado/ 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos
 - **Desbloquear opciones:** Presione una vez/ Presione dos veces
 - **Bloquear opciones:** Sólo Teclado/ Teclado & Teléfono

6. Programación de Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

6.1 Disposición fácil

Le permite establecer la programación de sonidos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.
4. Oprima  Disposición fácil.
5. Establezca la programación de los sonidos del teléfono de manera rápida y fácil para el volumen del teclado y también las llamadas entrantes y los mensajes (de texto, multimedia y voz).

NOTA Establezca cada alerta por separado como Sólo Timbre, Sólo Vibrar, Timbre y Vibrar, Ser silencioso y el tono de timbre, según sea necesario.

6.2 Sonidos de Llamada

Le permite configurar cómo el teléfono lo alertará según los tipos de llamadas entrantes. El menú **Sonidos de Llamada** tiene tres submenús que se pueden configurar independientemente.

6.2.1 Timbre de Llamada

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.
4. Oprima  Sonidos de Llamada.
5. Oprima  Timbre de Llamada.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un tono de timbre y oprima  para guardar el sonido.

6.2.2 Vibrar de Llamada

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.
4. Oprima  Sonidos de Llamada.
5. Oprima  Vibrar de Llamada.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

6.2.3 Lectura de ID de Llamador

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.
4. Oprima  Sonidos de Llamada.
5. Oprima  Lectura de ID de Llamador.

- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .
Sólo Timbre/ ID de Llamador + Timbre/ Repetir Nombre

6.3 Sonidos de Alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Sonidos.
- Oprima  Sonidos de Alerta.
- Seleccione Mensaje de TXT/ Mensaje de Multimedia/ Mensajes de Voz/ Timbre de Emergencia/ Llamadas Perdidas.
- Elija cómo quiere ser alertado. Para Mensaje de TXT, Mensaje de Multimedia, Mensajes de Voz, y Llamadas Perdidas elija:

- Tono:** seleccione el tono de alerta que desee.
- Vibración:** establezca Vibración como el modo de alerta. Apagado/ Encendido
- Recordatorio:** Una Vez/ Cada 2 Minutos/ Cada 15 Minutos/ Desactivado

Para la opción **Timbre de emergencia**, elija: **Alerta/ Vibración/ Apagado**

- Seleccione la configuración deseada y oprima la tecla  .

6.4 Volumen de Teclado

Le permite configurar el volumen del teclado.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Sonidos.
- Oprima  Volumen de Teclado.
- Ajuste el volumen con la Tecla Direccional  y oprima  para guardar la configuración.

6.5 Lectura de Dígito Marcado

Permite configurar la Lectura de Dígito Marcado.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.
4. Oprima  Lectura de Dígito Marcado.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

6.6 Alertas de Servicio

Le permite configurar como Encendido o Apagado cualquiera de las cuatro opciones de Aviso.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.

4. Oprima  Alertas de Servicio.

5. Seleccione una opción de alerta.

IRO Le avisa de las condiciones del servicio celular.

IRO: Indicador de Roaming Mejorado

Sonido de Minutos Le avisa 10 segundos antes de cada minuto durante una llamada.

Conexión de Llamada Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

Cargar Completado Lo alerta cuando la batería está completamente cargada.

Actualización de Software

6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

6.7 Apagado/Encendido

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende y apaga.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.
4. Oprima  Apagado/ Encendido.
5. Seleccione Apagado/ Encendido.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

6.8 Claridad de Voz

Le permite configurar la función de claridad de voz.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Sonidos.
4. Oprima  Claridad de Voz

5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

7. Programación de Pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

7.1 Disposición fácil

Le permite establecer la programación de la pantalla.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Oprima  Disposición fácil.
5. Personalice la programación de la pantalla.
 - Introduzca el texto de Aviso que se mostrará en pantalla.
 - Establezca la duración de la luz de fondo de la pantalla interna, pantalla externa y del teclado.

- Establezca el fondo de pantalla interno y externo.
- Establezca los temas internos.
- Seleccione el diseño del menú principal.
- Elija un tipo de menú para la presentación seleccionada.
- Seleccione el tema de la pantalla externa del teléfono.
- Establezca el tamaño de las fuentes.
- Seleccione el formato del reloj interno.
- Seleccione el formato del reloj externo.

NOTA Establezca cada alerta por separado. Oprima la Tecla suave Derecha  **[Pasar]** para ir a la siguiente opción. Oprima la Tecla suave Izquierda  para ejecutar la función que aparece abajo de esa tecla. La Tecla suave Izquierda cambia en función de la opción.

7.2 Aviso

Le permite introducir texto que se mostrará en las pantallas LCD interna y externa.

7.2.1 Aviso Personal

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Pantalla.**
4. Oprima  **Aviso.**
5. Oprima  **Aviso Personal.**
6. Introduzca hasta 23 caracteres para el texto de aviso que desea mostrar en la pantalla LCD interna y oprima  para guardarlo.
7. Desplácese hacia abajo a Elegir color y seleccione el color del aviso, después oprima  u oprima la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** para ver como va a quedar su aviso.

7.2.2 Aviso IRO

Si usa el Servicio IRO, el texto IRO se muestra en el subaviso.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Oprima  Aviso.
5. Oprima  Aviso IRO.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

7.3 Luz de Pantalla

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz de fondo. Pantalla y Teclado se configuran independientemente.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.

4. Oprima  Luz de Pantalla.

5. Elija un submenú de Luz de Pantalla y oprima  .
Luz de Pantalla Interna/ Luz de Pantalla Externa/ Luz del Teclado

- **Luz de Pantalla Interna:**
7 Segundos/ 15 Segundos/
30 Segundos/ Siempre Encendido/ Siempre Apagado
- **Luz de Pantalla Externa:**
7 Segundos/ 15 Segundos/
30 Segundos

Luz del Teclado: 7 Segundos/
15 Segundos/ 30 Segundos/
Siempre Encendido/ Siempre Apagado

SUGERENCIA

Cuando la Luz de Pantalla Interna del teléfono se ajusta a Siempre Encendido, es posible que la batería se descargue más rápidamente porque esta función desactiva el modo de ahorro de energía y puede disminuir la vida útil de la batería.

7.4 Brillo

Le permite establecer los niveles de la luz de pantalla.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Oprima  Brillo.
5. Elija un submenú de Brillo y oprima  .

Brillo Interna/ Brillo Externa

NOTA El nivel de brillo puede fijarse de 1 al 7.

7.5 Fondo de Pantalla

Permite que usted elija el tipo de fondo de pantalla que se mostrará en el teléfono. Las posibilidades son infinitas, pero las Animaciones Divertidas, en detalle, le proveen pantallas de destello lindas para su fondo de pantalla.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Oprima  Fondo de Pantalla.
5. Selecciona la ubicación del fondo de pantalla.
**Fondo de Pantalla Interna/
Fondo de Pantalla Externa.**
6. Para Fondo de Pantalla Interna, seleccione un submenú.
**Mis Fotos/ Mis Videos/
Animaciones Divertidas**

NOTA El Fondo de Pantalla Externa sólo puede seleccionarse desde Mis Fotos.

7. Selecciona de las opciones disponibles y oprima .

7.6 Cargando Pantalla

Permite configurar lo que muestra la pantalla cuando el teléfono se está cargando.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Oprima  Cargando Pantalla.
5. Elija un ajuste y oprima  .
Apagado/ Reloj de mesa/
Calendario

NOTA Oprima la Tecla suave Izquierda  [Avance] para ver las opciones antes de fijarlas.

7.7 Mostrar Temas

Le permite elegir el color y el estilo de la pantalla de fondo.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
 2. Oprima  Prog/Herr.
 3. Oprima  Programación de Pantalla.
 4. Oprima  Mostrar Temas.
 5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima  .
- **Temas Interna:** Blanco/ Negro Brillante/ Bolsillo de jean/ Peladura de papel
 - **Temas Externa:** Tarjeta del menú/ Cuaderno

NOTA Oprima la Tecla suave Izquierda  [Avance] para ver el tema de pantalla seleccionado.

7.8 Menú Principal Fijado

Le permite configurar la presentación del menú principal.

7.8.1 Diseño de Menú

Le permite establecer la posición de los elementos del menú para acceder a ellos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Oprima  Menú Principal Fijado.
5. Oprima  Diseño de Menú.
6. Use la tecla de la dirección  para desplazarse hasta un ajuste y luego oprima .

Cuadrícula/ Lista/ Tab

NOTA Oprima la Tecla suave Izquierda  [Avance] para una vista previa del diseño de menú.

7.8.2 Reemplazar elementos de menú

Le permite reemplazar los elementos del menú principal por otros elementos del menú a los que accede con más frecuencia.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Oprima  Menú Principal Fijado.
5. Oprima  Reemplazar elementos de menú.

7.8.3 Posicionar elementos de menú

Le permite cambiar la ubicación de los elementos del menú principal dentro de la pantalla principal.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.

- Oprima  Menú Principal Fijado.
- Oprima  Posicionar elementos de menú.

7.8.4 Reestablecer configuración de menú

Le permite deshacer los cambios que haya hecho en la configuración del menú.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Pantalla.
- Oprima  Menú Principal Fijado.
- Oprima  Reestablecer configuración de menú.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y luego oprima .

Diseño de menú/ Elementos de menú/ Posiciones de elemento/ Todo

7.9 Tipo de fuente

Le permite configurar las fuentes de menú.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Pantalla.
- Oprima  Tipo de fuente.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Fuente de VZW/ LG Secret/
LG Mint

NOTA Oprima la Tecla suave Izquierda [Avance] para una vista previa del tipo de fuente del menú.

7.10 Tamaño de Fuente

Le permite ajustar el tamaño de la fuente. Esta configuración es útil para quienes necesitan que el texto se muestre un poco más grande.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Tamaño de Fuente** y oprima .
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Tamaño de fuente interna/ Tamaño de fuente externa**.
6. Oprima la Tecla suave Izquierda  [Info] o [Avance].
7. Use la Tecla de Navegación  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Dígitos de Marcación: Puede cambiar de tamaño/ Pequeña/ Normal/ Grande

Menú & Lista: Puede cambiar de tamaño/ Pequeña/ Normal/ Grande

Mensaje: Puede cambiar de tamaño/ Pequeña/ Normal Grande

7.11 Formato de Reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se mostrará en la pantalla LCD.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Pantalla.
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta **Formato de Reloj** y oprima .
5. Oprima  Reloj Interna o  Reloj Externa.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Reloj Interna : Análogo/
Análogo Grande/ Digital 12/
Digital 12 Grande/ Digital 24/
Digital 24 Grande/ Doble
Ciudad/ Apagado

Reloj Externa: Digital/
Analógico/ Minimizar/
Apagado

NOTA Oprima la Tecla suave Izquierda  [Avance] para una vista previa del formato reloj.

8. Programación de Teléfono

El menú Programación de Teléfono le permite designar ajustes para personalizar cómo usar el teléfono.

8.1 Modo Avión

Cuando la transmisión de radio está restringida, le permite usar las funciones de menú que no necesitan la red. Activando el Modo Avión inhabilitará todas las comunicaciones inalámbricas.

Cuando está en Modo Avión, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación Encendido (como Chaperone).

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Modo Avión.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

8.2 Establecer atajos

Le permite establecer un atajo a los menús del teléfono con las teclas direccionales arriba, abajo, izquierda y derecha.

8.2.1 Establecer mis atajos

Para acceder y utilizar Mis Atajos, oprima la Tecla Direccional  desde el modo de espera con la tapa abierta. Para configurar 'Mis Atajos', siga las instrucciones siguientes.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
 2. Oprima  Prog/Herr.
 3. Oprima  Programación de Teléfono.
 4. Oprima  Establecer atajos.
 5. Oprima  Establecer mis atajos.
 6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a la tecla de atajo que desea configurar y oprima .
- Atajo 1/ Atajo 2/ Atajo 3/
Atajo 4

7. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta el nuevo atajo y luego oprima la tecla .

8.2.2 Establecer teclas direccionales

Para acceder y utilizar los atajos en el modo de espera. Para configurar los atajos de las Teclas Direccionales, siga las instrucciones a continuación:

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Establecer atajos.
5. Oprima  Establecer teclas direccionales.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a la tecla de atajo que desea configurar.
Tecla Direccional Arr/
Tecla Direccional Izq/
Tecla Direccional Abj
7. Establezca el menú al que desee acceder con la Tecla Direccional seleccionada.

8.2.3 Establecer Atajo de Qwerty

Este atajo le permite iniciar ya sea una búsqueda de contacto, un nuevo mensaje de texto, o una nueva nota simplemente oprimiendo cualquier tecla en el teclado interno QWERTY. Para configurar el atajo deseado del QWERTY, siga las siguientes instrucciones:

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Establecer atajos.
5. Oprima  Establecer Atajo de Qwerty.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta uno de los siguientes ajustes y oprima .
Off/ Buscar Contacto/ Nuevo Mensaje TXT/ Nueva Nota

8.3 Comandos de Voz

Esta función le proporciona opciones equipada con tecnología AVR (Reconocimiento de voz avanzado).

8.3.1 Confirmar Selecciones

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Comandos de Voz.
5. Oprima  Confirmar Selecciones.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta uno de los siguientes ajustes y oprima .
Automático/ Siempre Confirmar/ Nunca Confirmar

8.3.2 Sensibilidad

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.

4. Oprima  Comandos de Voz.
5. Oprima  Sensibilidad.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta uno de los siguientes ajustes y oprima .

**Más Sensible/ Automático/
Menos Sensible**

8.3.3 Adaptación de Voz

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Comandos de Voz.
5. Oprima  Adaptación de voz.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta uno de los siguientes ajustes y oprima .
Entrenar Palabras/ Entrenar Dígitos

8.3.4 Avisos

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.

- Oprima  Programación de Teléfono.
 - Oprima  Comandos de Voz.
 - Oprima  Avisos.
 - Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta uno de los siguientes ajustes y oprima .
- **Modo:** Aviso/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos
 - **Reproducción de Audio:** Altavoz/ Auricular
 - **Tiempo de Espera:** 5 Segundos/ 10 Segundos

8.3.5 Activación de tecla CLR

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Teléfono.
- Oprima  Comandos de Voz.
- Press  Activación de tecla CLR.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta uno de los siguientes ajustes y oprima .
Activado/ Desactivado

8.4 Idioma

Le permite configurar la función bilingüe según su preferencia. Elija entre Inglés y Español.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Teléfono.
- Oprima  Idioma.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

English/ Español

8.5 Ubicación

Le permite configurar el modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de la ubicación asistido por satélite).

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Teléfono.

- Oprima Ubicación.
- Use la Tecla Direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Ubicación Encendido/ Sólo E911

NOTAS

- Las señales de satélite GPS no siempre se reciben por el teléfono bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas, en recintos cerrados, etc.
- Cuando un modo de bloqueo de la localización se activa en menú de Seguridad, se requiere el Código de Bloqueo cuando usted incorpora el menú de la localización. El Código de Bloqueo es también los últimos 4 dígitos de su número de teléfono.
- Cuando está en Modo Avión, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación Encendido (como Chaperone).

8.6 País Actual

El menú 'País Actual' le permite ajustar las configuraciones de el teléfono a el país donde se ubique actualmente.

NOTA La configuración del país actual no se podrá cambiar si ya se estableció por primera vez, a menos que realmente haya cambiado de ubicación.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima [MENÚ].
- Oprima Prog/Herr.
- Oprima Programación de Teléfono.
- Oprima País Actual.
- Use la Tecla Direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

8.7 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima [MENÚ].
- Oprima Prog/Herr.
- Oprima Programación de Teléfono.

4. Oprima  Seguridad.
5. Introduzca el Código de Bloqueo de cuatro dígitos. El Código de Bloqueo es los últimos 4 dígitos de su número de teléfono. Los últimos 4 dígitos de su MEID si su número de teléfono móvil no está configurado.

8.7.1 Editar Códigos

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro dígitos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Seguridad.
5. Introduzca el Código de Bloqueo de cuatro dígitos.
6. Oprima  Editar Códigos.
7. Elija **Sólo teléfono o Llamadas & Servicios**

8. Luego introduzca su nuevo Código de Bloqueo y luego introdúzcalo de nuevo para confirmarlo.

8.7.2 Restricciones

Le permite configurar diferentes restricciones para la ubicación, llamadas, mensajes o módem de conexión telefónica.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
 2. Oprima  Prog/Herr.
 3. Oprima  Programación de Teléfono.
 4. Oprima  Seguridad.
 5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
 6. Oprima  Restricciones.
 7. Introduzca el código NIP de cuatro dígitos.
 8. Seleccione un menú de restricciones y oprima  .
- Programación de Ubicación/ Llamadas/ Mensajes/ Módem de conexión telefónica**

9. Use la Tecla Direccional  para ajustar un nivel de restricción y oprima .

Programación de Ubicación

Configuración de Bloquear/
Configuración de Desbloquear

Llamadas Llamadas Entrantes/
Llamadas Salientes

Mensajes Mensajes Entrante/
Mensajes Saliente

Modem de conexión telefónica
Permitir Todas/ Bloquear Todas

8.7.3 Bloqueo de teléfono

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el Código de Bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el Código de Bloqueo con la opción **Editar Códigos** en el menú **Seguridad**.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**

3. Oprima  **Programación de Teléfono.**

4. Oprima  **Seguridad.**

5. Introduzca el Código de Bloqueo de cuatro dígitos.

6. Oprima  **Programación de bloqueo de teléfono.**

7. Seleccione una opción y oprima .

Desbloqueado El teléfono no está bloqueado.

Al Encender El Teléfono El teléfono se bloqueará automáticamente cada vez que se encienda.

8.7.4 Bloquear teléfono ahora

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seguridad.**
5. Introduzca el Código de Bloqueo de cuatro dígitos.

6. Oprima  Bloquear teléfono ahora.

8.7.5 Restablecer Implícito

Le permite restablecer su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Seguridad.
5. Introduzca el Código de Bloqueo de cuatro dígitos.
6. Oprima  Restablecer Implícito.
7. Oprima  después de leer el mensaje de advertencia.
8. Oprima  para seleccionar Revertir.
Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restablezca.

8.7.6 Restaurar teléfono

Le permite eliminar todos los datos de usuario e información de contactos que haya ingresado en la memoria del teléfono, de modo que quede como recién salido de fábrica.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Seguridad.
5. Introduzca el Código de Bloqueo de cuatro dígitos.
6. Oprima  Restaurar teléfono.
7. Oprima  después de leer el mensaje de advertencia.
8. Introduzca el Código de Bloqueo de cuatro dígitos.

8.8 Selección de Sistema

Le permite configurar el entorno de administración teléfono. Deje esta configuración como la predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Selección de Sistema.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Sólo Base/ Automático

8.9 Seleccionar NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Teléfono.
4. Oprima  Seleccionar NAM.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

NAM1/ NAM2

9. Programación de Llamada

El menú Programación de Llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

9.1 Opciones de Contestar

Le permite determinar cómo manejar una llamada entrante.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Llamada.

- Oprima  Opciones de Contestar.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima  para colocar una marca de verificación junto a cada parámetro que desee activar (elija todos los que necesite).

Al Abrirlo (Altavoz)/ Cualquier Tecla/ Auto con Manos libres

NOTA Auto con Manos Libres está disponible solamente cuando cualquier aparato externo está conectado con su teléfono.

9.2 Opciones de finalizar llamada

Le permite configurar cómo finaliza las llamadas el teléfono.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Llamada.
- Oprima  Opciones de finalizar llamada.

- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Bajar Abrirlo/ Sólo Tecla Fin

9.3 Reenvío de llamada

Permite reenviar una llamada entrante a un teléfono móvil u otro número de teléfono.

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.
- Oprima  Programación de Llamada.
- Oprima  Reenvío de llamada.
- Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Reenviar llamada/ Cancelar reenvío

9.4 Reintentar Automáticamente

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando la llamada intentada fracasa.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Llamada.
4. Oprima  Reintentar Automáticamente.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Desactivado/ Cada 10 Segundos/
Cada 30 Segundos/
Cada 60 Segundos

9.5 Modo TTY

Le permite conectar un aparato TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Llamada.
4. Oprima  Modo TTY. Aparece un mensaje de explicación.
5. Oprima  para continuar.
6. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

TTY Completo/ TTY + Charla/
TTY + Oír/ TTY Apagado

TTY Completo:

- Los usuarios que no pueden hablar ni oír envían y reciben mensajes de texto por medio de un equipo de TTY.

TTY + Charla:

- Los usuarios que pueden hablar pero no oír reciben un mensaje de texto y envían voz por medio de un equipo de TTY.

TTY + Oír:

- Los usuarios que pueden oír pero no hablar envían un mensaje de texto y reciben voz por medio de un equipo de TTY.

TTY Apagado:

- Los usuarios envían y reciben voz sin tener equipo TTY.

Modo TTY (máquina de escribir a distancia)

Menú	Usuario	Función	Modo de Transmisión y recepción	Al establecer comunicación con un terminal normal
TTY Completo	Para la transmisión a personas con problemas de audición y habla		transmisión de mensajes de texto, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Charla	Para las personas con problemas de audición	con voz	transmisión de voz, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Oír	Para las personas con problemas del habla.	audible	transmisión de mensajes de texto, recepción de voz	Se requiere de un operador
TTY Apagado	Para usuarios sin problemas de audición o del habla		transmisión de voz, recepción de voz	

Conexión de un equipo TTY y un terminal

1. Conecte un cable de TTY a la conexión TTY del terminal (Conexión TTY situada en el mismo sitio que el conector para audífonos de manos libres).
2. Entre al menú del teléfono y ajuste el modo de TTY deseado.
3. Después de establecer un modo de TTY, compruebe la pantalla de LCD del teléfono para confirmar que esté presente el icono de TTY.
4. Conecte el equipo de TTY a la fuente de alimentación y enciéndalo.
5. Haga una conexión de teléfono al número deseado.
6. Al establecerse la conexión, use el equipo TTY para escribir y enviar un mensaje de texto o enviar voz.
7. El mensaje de voz o de texto del lado del destinatario se muestra en la pantalla del equipo TTY.

9.6 Marcado oprimiendo un botón

Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimido el dígito de marcado rápido.

Si se configura como Apagado, los números de marcado rápido designados no funcionarán.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Llamada.
4. Oprima  Marcado oprimiendo un botón.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

9.7 Privacidad de Voz

Le permite configurar la función de Privacidad de Voz para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Llamada.
4. Oprima  Privacidad de Voz.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Encendido/ Apagado

9.8 Tonos DTMF

Le permite configurar los tonos DTMF.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Llamada.
4. Oprima  Tonos DTMF.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima .

Normal/ Largo

9.9 Marcación asistida

Permite realizar llamadas internacionales fácilmente mientras utiliza el servicio de roaming en otro país. Si está activado, el mensaje "Marcación asistida" aparecerá en la pantalla de llamadas.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Oprima  Programación de Llamada.
4. Oprima  Marcación asistida.
5. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima . **Marcación asistida/ País referencia.**

10. USB Modo

El teléfono detecta automáticamente los aparatos USB cuando se conectan al teléfono para actividades de sincronización de música o de datos. Si la opción está establecida en Preguntar al conectar, se le pedirá que establezca cada vez que se realice la conexión.

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **USB Modo** y oprima .
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse hasta un ajuste y oprima . **Syncro-Música/ Almacen Masivo/ Syncro datos / Preguntar al conectar**

NOTA

Tenga cuidado de no formatear la tarjeta microSD cuando esté conectado a su PC con Almacen Masivo USB. Al formatear, las aplicaciones Reproductor de Música, Cámara, Video, MMS y BREW no podrán funcionar.

Haga copia de sus datos a su PC antes de formatear.

11. Memoria

Le permite comprobar la memoria interna de su teléfono LG Octane™ así como la memoria externa de la tarjeta microSD™.

El LG Octane™ puede tener acceso a los tipos siguientes del archivo almacenados en la tarjeta extraíble microSD™.

Mis Fotos: png, jpg, bmp, gif, wbmp, pmd, svg

Mis Sonidos: mid, qcp, midi, acc, mp3, wav, amr (usado para Mensajes Multimedia, no pueden ser configurados como timbres)

Mis Videos: 3g2, 3gp, mp4, wmv

Mi Música: mp3, wma, m4a

11.1 Opciones de Memoria

Le permite designar si desea usar la memoria de su teléfono o una memoria externa (tarjeta de memoria) para guardar archivos.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Memoria** y oprima .
4. Oprima  **Opciones de Memoria**.
5. Desplácese a **Fotos/ Videos/ Sonidos/ Timbres** y oprima .
6. Desplácese a **Memoria del Teléfono/ Memoria de la Tarjeta** y oprima .

11.2 Memoria del Teléfono

Muestra la información de memoria almacenada en su teléfono.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Memoria** y oprima .

- Oprima  Memoria del Teléfono.
- Desplácese a Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Videos/ Mis Timbres/ Mi Música/ Mis Sonidos/ Mis Contactos/ Mover Todo a la Tarjeta y oprima .

- Use la Tecla Direccional  para desplazarse a Memoria y oprima .
- Oprima  Memoria de la Tarjeta.
- Desplácese a Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Videos/ Mis Timbres/ Mi Música/ Mi Sonidos/ Mis Contactos/ Mover Todo a la Tarjeta y oprima .

11.3 Memoria de la Tarjeta

Muestra la información de memoria almacenada en la tarjeta.

Uso del teclado interno

- Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
- Oprima  Prog/Herr.

NOTA La opción Uso de la Memoria muestra la memoria total usada y la memoria adicional disponible para guardar.

	Almacen en LG Octane™	Almacen en la tarjeta de microSD™	Transferencia del teléfono a la PC vía tarjeta	Transferencia de la PC al teléfono vía tarjeta
Música de V CAST / Canciones WMA	◆	◆	◆	◆
Timbres	◆			
Sonido	◆	◆	◆	◆
Clips de Video de V CAST	◆			
Foto/Video descargado	◆			
Foto/Video (usuario creó o recibido vía MMS)	◆	◆	◆	◆

12. Información de Teléfono

Le permite ver información concreta respecto al modelo del teléfono y software.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Información de Teléfono** y oprima .

12.1 Mi Número

Le permite ver su número de teléfono.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Información de Teléfono** y oprima .
4. Oprima  Mi Número.

12.2 Versión SW/HW

Le permite ver las versiones de

aplicaciones como SW, PRL, IRO, Navegador, Centro de Medios, AVR, EMS, MMS, Bluetooth, OTADM, MSUI, HW, MEID, Código fecha garantía y Sistema operativo.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Información de Teléfono** y oprima .
4. Oprima  Versión SW/HW.

12.3 Glosario de Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  Prog/Herr.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Información de Teléfono** y oprima .

4. Oprima  **Glosario de Iconos.**

12.4 Actualización de Software

Esta función le permite que el teléfono tenga siempre la última versión de software y las funciones más actualizadas, sin necesidad de dirigirse a una tienda de comunicaciones Verizon Wireless para hacer las actualizaciones. Usted puede recibir automáticamente una notificación de que hay una versión de software actualizada a su disposición o también comprobar manualmente si existe alguna actualización para descargar.

Actualización automática

El teléfono recibirá una notificación de que tiene su disposición una versión de software actualizada para descargar. Cuando recibe la notificación, puede oprimir  o bien la descarga puede ser automática. Una vez finalizada la descarga, según el tipo de actualización, podrá tener tres opciones: aceptar, posponer o rechazar la actualización.

NOTA Durante el proceso de actualización, no podrá hacer ni recibir llamadas, ni siquiera al número de emergencia, ni mensajes de texto.

Actualización manual

1. Abra la tapa y oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Información de Teléfono** y oprima .
4. Oprima  **Actualización de Software.**

Las dos opciones que verá en pantalla serán: **Estado** y **Verificar nuevo**.

Oprima  para ver el **Estado** de una descarga o una actualización y obtener información sobre la última actualización satisfactoria.

Por otra parte, puede oprimir  **Verificar nuevo** para averiguar si hay alguna nueva actualización de software para descargar. Si hay una versión de software más reciente, comenzará a descargarse automáticamente tras 30 segundos o usted puede indicar que la descarga comience de inmediato oprimiendo . Para detener la descarga de software, oprima  / .

13. Asistente de Programación

Uso del teclado interno

1. Abra la tapa y oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr**.
3. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a **Asistente de Programación** y oprima .
4. Use la Tecla Direccional  para desplazarse a un ajuste y luego oprima  **[FIJADO]**.

NOTA Si no desea cambiar la configuración, oprima  **[Saltar]** para pasar a la siguiente configuración.

1. TAMAÑO DE FUENTE INTERNA

Dígitos de Marcación/ Menú & Listas/ Mensaje

2. TAMAÑO DE FUENTE EXTERNA

Dígitos de Marcación/ Menú & Lista/ Mensaje

3. SONIDOS de LLAMADA

Sólo Timbre/ Sólo Vibrar/ Timbre y Vibrar/ Ser silencioso

4. TEMAS INTERNA

Blanco/ Negro Brillante/ Bolsillo de jean/ Peladura de papel

5. TEMAS EXTERNA

Tarjeta del menú/ Cuaderno

6. DISEÑO DE MENÚ

Cuadrícula/ Lista/ Tab

7. RELOJ INTERNA

Análogo/ Análogo Grande/
Digital 12/ Digital 12 Grande/
Digital 24/ Digital 24 Grande/
Doble Ciudad/ Apagado

8. RELOJ EXTERNA

Digital/ Analógico/ Minimizar/
Apagado

9. DESBLOQUEAR OPCIONES

Presione una vez/ Presione dos veces

NOTE Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha con la tecla direccional  para ver otras opciones. Presione la tecla de función izquierda  **[Info]** o **[Vista previa]**. Presione la tecla Aceptar  **[ESTABLECER]**. Presione la tecla de función derecha  **[Omitir]** o **[Listo]**.

Solución de problemas

Esta sección enumera algunos problemas que podría encontrar al utilizar el teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero en la mayoría de los casos, puede corregirlos usted mismo.

Síntoma	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
No hay conexión a la red.	La señal es débil o está fuera de la red del proveedor.	Colóquese cerca de una ventana o un espacio abierto. Compruebe la cobertura del proveedor de servicios.
Los códigos no coinciden.	Cuando desee cambiar un código de seguridad, debe introducirlo de nuevo para confirmarlo. Los dos códigos que ha introducido no coinciden.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
No se puede configurar la función.	No admitido por el proveedor de servicios o registro necesario.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Llamadas no disponibles.	Error de marcación. Se alcanzó el límite de servicio.	Compruebe el número marcado y la fuerza de la señal. Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
No se puede encender el teléfono.	La tecla de encender y apagar se ha oprimido muy rápidamente. Batería agotada. Contactos de la batería sucios.	Oprima la tecla de encender y apagar por lo mínimo de dos segundos. Cargue la batería. Compruebe el indicador de carga de la pantalla. Limpie los contactos.
Error al cargar.	Batería totalmente agotada. Problema de contacto. Sin alimentación eléctrica. Cargador defectuoso. Cargador equivocado. Batería defectuosa.	Cargue la batería. Compruebe la fuente de alimentación y la conexión del teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si es necesario. Enchúfelo en otro enchufe o compruebe que hay suministro eléctrico. Compruebe con otro cargador. Sólo utilice accesorios de LG originales. Sustituya la batería.

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

- ANSI C95.1 (1992) *
- NCRP Report 86 (1986)
- ICNIRP (1996)

* Instituto de Estándares Nacional Estadounidense; Consejo Nacional de Protección contra la Radiación y Mediciones, Comisión Internacional de Protección de Radiación No Ionizante.

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir -- manejar con seguridad es su primera

responsabilidad;

- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de la Industria Médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE deben mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance). Opcional para cada fabricante de teléfonos.

Otros Dispositivos Médicos

Si usa cualquier otro dispositivo

médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los

letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: “Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre

las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.



Precaución

No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.

- No desarme ni abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni haga tiras.
- No modifique ni remanufacture, ni intente introducir objetos extraños en el interior de la batería, ni la sumerja ni exponga a agua u otros líquidos, ni la exponga al fuego, explosiones u otros riesgos.
- Sólo use la batería para el sistema para el cual está indicada.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya

sido certificado con IEEE-Std-1725-2006 según este estándar. El uso de una batería o cargador no certificados puede presentar riesgo de incendio, explosión, derrames o de otro tipo.

- No cortocircuite las baterías ni permita que objetos conductores metálicos toquen los terminales de las baterías.
- El uso de las baterías por parte de niños debe hacerse bajo supervisión.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería caen, especialmente en una superficie dura, y el usuario sospecha que hay daños, llévela a un centro de servicio para que la inspeccionen.
- El uso incorrecto de las baterías puede dar como resultado un incendio, explosión u otros riesgos.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser

usados bajo techo.

- Introduzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la

batería.

- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en

un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al

teléfono. Siembre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.

- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso General

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante

un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.

- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el

teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes.

(También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.

- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

Cuidado: Evite una Probable Pérdida de Audición

La exposición prologada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música y teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos y Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y un oído distorsionado. Varían la susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido y otros problemas potenciales del oído.

La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la

programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido común cuando use cualquier aparato portátil de audio:

- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que su oído pueda ser afectado.
- Evite el uso de audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos,

como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.

- No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive,
Suite 300
Reston, VA 20190
Voz: (800) 222-2336*
Correo electrónico:
info@audiology.org
Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health
31 Center Drive, MSC 2320
Bethesda, MD USA 20892-2320
Voz: (301) 496-7243*
Correo electrónico:
nidcdinfo@nih.gov
Internet:
<http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing>*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg.
200 Independence Ave., SW
Washington, DC 20201
Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*
Internet:
<http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html>*

Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del

Centro de Dispositivos y Salud Radiológica de la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la

exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos

inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de

trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de Protección Medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la Seguridad y Salud Laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias

sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos

inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha

realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se

asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan

esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa Nacional de Toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de Campos Electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por

todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de Investigación y Desarrollo en Colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al

usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de Ingeniería Eléctrica y Electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo Nacional para la Protección y Medición de la Radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos

deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales" establece la primera metodología

consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos

para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en

ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el Avance de la Instrumentación Médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los

fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA

realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos
(<http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm>)

Programa de Seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación No Ionizante
(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF Internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)
(<http://www.who.int/emf>)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)
(<http://www.hpa.org.uk/radiation>)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.
3. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comuníquese a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera

necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de “tareas por hacer” mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.

6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o

antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.

7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.

8. Utilice el teléfono inalámbrico

para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!.

9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.

10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano.

Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras

opera un vehículo, se recomienda que consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leyes u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor puede usar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple los requisitos del gobierno sobre exposición a las ondas radiales. Su teléfono inalámbrico es esencialmente un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión en cuanto a exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de exposición de la FCC derivan de las

recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para las Mediciones y la Protección contra Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por científicos y expertos en ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y academias después de revisiones extensivas de la literatura científica relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como la Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para dar cuenta de las variaciones en las mediciones.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono mientras está en funcionamiento puede ser bien por debajo del valor máximo. Debido a que el teléfono ha sido diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia para usar sólo la potencia requerida para llegar a la red, en general cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación base inalámbrica, más baja será la salida de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC de que no excede el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo), según lo requerido por la FCC para cada modelo. Este dispositivo fue

probado para operaciones típicas usado en el cuerpo con la parte posterior del teléfono a 0,6 pulgadas entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición de RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre el cuerpo que no pueden mantener una distancia de separación de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo pueden no cumplir con los límites de exposición de RF de la FCC y deben evitarse. La FCC ha otorgado una Autorización de Equipos para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados evaluados en cumplimiento con las pautas de emisión de RF de la FCC. El valor más elevado de la SAR para

este modelo de teléfono cuando se probó para ser usado en el oído es de 0.77 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, según lo descrito en este manual del usuario es de 0.76 W/kg. Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del gobierno para una exposición segura.

La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar en FCC ID.

Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, el sitio usa el número de ID de FCC del teléfono que generalmente está impreso en algún lugar en la cubierta del teléfono. A veces puede ser necesario quitar las baterías para encontrar el número. Una vez que tiene el número de ID de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web, el cual deberá proveer valores para una SAR máxima o típica para un teléfono en

particular.

Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas en el sitio Web de la Asociación de Industrias de Telecomunicaciones Celulares (CTIA) en <http://www.ctia.org/>

*En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de Compatibilidad con Aparatos para la Sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia

que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías.

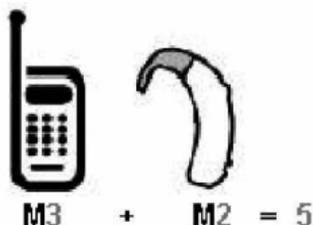
Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos

auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.



En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un “uno normal” al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. “Uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la

FCC.

El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Al estar hablando por el telefono celular, se recomienda que desactive el modo BT (Bluetooth) para HAC.

Para obtener información sobre los aparatos para audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Compatibilidad y control de volumen según la FCC

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Universidad de Gallaudet, RERC

<http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm>

Hearing Loss Association of America [HLAA]

<http://www.hearingloss.org/learn/cellphonetech.asp>

Orden de compatibilidad con aparatos para la audición de la FCC

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/FCC-03-168A1.pdf

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se está reparando o sustituyendo se determinará mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsiguientes.
- (3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios

de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.

- (4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.
- (6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

- (1) Defectos o daños producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua, modificaciones no

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

- autorizadas, conexiones no autorizadas, reparacion no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalacion incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el dano causado por la transportacion, fusibles fundidos y derrames de alimentos o liquidos.
- (3) Rotura o danos a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
- (5) Productos a los que se haya eliminado el numero de serie, o en los que este sea ilegible.
- (6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuacion para un uso en particular.
- (7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.
- (8) Todas las superficies de plastico y todas las demas piezas externas expuestas que se rayen o danen debido al uso normal por parte del cliente.
- (9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones maximas indicadas.
- (10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.
- (11) Consumibles (como seria el caso de los fusibles).

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG

no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUI INDICADA. LG NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUENCIAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos países no permiten la

excluyente de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de estado a estado.

5. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o

Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>.

También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets,
P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA. Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.

Terminología

EZ Sugerencia

Función para un fácil cálculo de las cuentas de restaurante usando como variables el costo total, la propina y el número de personas.

Reconocimiento de voz avanzado

Función que le permite efectuar una amplia variedad de comandos verbales entrenando al teléfono para que reconozca sus patrones de habla individuales.

La tecnología inalámbrica Bluetooth®

Tecnología empleada para permitir que los teléfonos celulares, computadoras y otros aparatos personales se coordinen e interconecten fácilmente por medio de una conexión inalámbrica de corto alcance.

Centro de Medios

Función que accede a Internet para dar la posibilidad de acceder a una gran variedad de software, información, música, vídeos y más, e incluso descargarlos, en su propio teléfono inalámbrico LG Verizon.

MicroSD™

Memoria externa adicional para su teléfono celular.

V CAST™

Función que es la siguiente generación en tecnología inalámbrica y que transforma su teléfono inalámbrico en un reproductor portátil de música y ofrece una asombrosa experiencia de vídeo móvil en flujo continuo. V CAST emplea tecnología que aumenta de modo significativo las capacidades de descarga para ofrecer mejores gráficos, sonido y profundidad, y usa la potencia de la banda ancha de modo que pueda descargar el entretenimiento más actual, momentos destacados de los deportes, noticias y actualizaciones sobre el tiempo en su teléfono Verizon Wireless V. Los nuevos teléfonos V CAST ofrecen mejores capacidades de generación de imágenes, cámaras de más de 1 megapixel y cámaras de vídeo, audio mejorado y almacenamiento de memoria expandible.

Siglas y abreviaturas

- DTMF** Dual-Tone Multi Frequency (multifrecuencia de tono doble o “tono de tecla”) es un método usado para comunicar las teclas que se oprimen en el teléfono. Al oprimir una tecla se generan dos tonos simultáneos, uno para la fila y otro para la columna, para determinar qué tecla se oprimió.
- ERI** Enhanced Roaming Indicator (indicador de roaming optimizado) es una característica para indicar si un teléfono celular está en su sistema de origen, una red asociada o una red de roaming. Muchos teléfonos indican origen o roaming como un icono, pero los teléfonos con ERI pueden indicar el estado de “red asociada” de otro proveedor.
- EVDO** Evolution Data Only (sólo datos de evolución) o Evolution Data Optimized (optimizado para datos de evolución) (abreviado como EVDO, EV-DO, EvDO, 1xEV-DO o 1xEvDO) ofrecer acceso inalámbrico rápido de banda ancha (3G) en cualquier lugar, sin necesidad de tener un punto de acceso de WiFi.
- GPS** Global Positioning System (sistema de posicionamiento global) es un sistema de satélites, computadoras y receptores capaces de determinar la latitud y longitud de un receptor determinado en la Tierra. La posición se calcula usando el tiempo y la distancia.
- IS 2000** Tipo de señal digital. Es la segunda generación de celular digital CDMA, una extensión del IS-95. Las diferencias entre los tipos de señal se refieren a las señales piloto y a los enlaces para proporcionar más canales de tráfico y protocolos de control.

- NAM** Number Assignment Module (módulo de asignación de número) es la forma en que el teléfono almacena el número de teléfono y su número de serie electrónico.
- SSL** Secure Sockets Layer Protocol (Protocolo de capas de sockets seguros) empleada para cifrar datos que se envían por el aire.
- TTY** Teletypewriter (máquina de escribir a distancia). Una máquina de escribir electromecánica que transmite o recibe mensajes codificados en las señales eléctricas. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos como voz o traducir la voz en caracteres y mostrarlos en la TTY.

123

10 Consejos de Seguridad para Conductores 162

A

Acceso rápido a funciones de conveniencia 26
 Activación de tecla CLR 122
 Actualización de la FDA para los consumidores 152
 Actualización de Software 137
 Adaptación de Voz 121
 Agregar otro número de teléfono a un contacto existente 32
 Ajuste rápido del volumen 26
 Álbum En Línea 84
 Alertas de Servicio 110
 Almacen masivo USB 101
 Almacenar un número con una pausa 32
 Anadir Nuevo Aparato 103
 Apagado/Encendido 110
 Apagar y encender el teléfono 23
 Árbol de menús en la pantalla interna 16
 Asistente de Programación 138

Aspectos básicos 30
 Atajos 27
 Aviso 112
 Aviso IRO 113
 Aviso Personal 112
 Avisos 121
 Ayuda 95

B

Backup Assistant 61
 Bienvenidos 9
 Bloquear teléfono ahora 125
 Bloqueo de teléfono 125
 Borradores 49
 Borrar 34
 Borrar Mensajes 55
 Brillo 114
 Búsqueda 36, 66, 95
 Búsqueda de Info 99

C

Calculadora 95
 Calendario 96
 Cambio del número predeterminado 33
 Carga con USB 21
 Carga de la batería 20
 Cargando Pantalla 115
 Chatear 53
 Claridad de Voz 111
 Comandos de Voz 27, 93, 121
 Configuración de MENSAJES 53
 Confirmar Selecciones 121

CONTACTOS 60
 Contactos <Nombre> 94
 Contactos en la memoria de su teléfono 30
 Contenido 4
 Correo Elect 53
 Correo Elect Móvil 91
 Cronómetro 99
 Cuaderno de Notas 100
 Cuidado: Evite una Probable Pérdida de Audición 150

D

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA 171
 Descripción general del Teléfono 13
 Detalles Técnicos 10
 Diseño de Menú 116
 Disposición fácil 107, 111

E

Editar Códigos 124
 Enviar Msj a <Nombre o Número> 94
 Establecer Atajo de Qwerty 120
 Establecer atajos 119
 Establecer mis atajos 119
 Establecer teclas direccionales 120
 Explorar y Descargar 88
 Extras 90

Índice

Ez Sugerencia 96

F

Favoritos 61
Fondo de Pantalla 114
Formato de Reloj 118
Foto y Video 76
Función de silencio 26

G

GET IT NOW 66
Glosario de Iconos 136
Grabar Video 83
Grupos 62

H

Herramientas 92

I

Iconos de pantalla 24
Idioma 122
IM Móvil 53
In Case of Emergency (ICE) 64
Información al consumidor sobre la SAR 165
Información de seguridad 146
Información de seguridad de la TIA 142
Información de Teléfono 136
Instalación de la tarjeta microSD™ 21
Internet Móvil 85

Ir a <Menú> 94

J

Juegos 84

L

La batería 20
Lectura de Dígito Marcado 110
Lista de Contactos 60
Lista de Tareas 98
Llamada en espera 26
Llamar <Nombre o Número> 94
Limdas Rctes 57
Luz de Pantalla 113

M

Marcación asistida 133
Marcación Rápida 31
Marcadas 58
Marcado oprimiendo un botón 131
Marcado Rápido 35
Marcados Rápidos 63
Memoria 134
Memoria de la Tarjeta 135
Memoria del Teléfono 134
Mensaje de Foto 39
Mensaje de TXT 37
Mensaje de Video 42
Mensaje de Voz 43
MENSAJERÍA 37
Mensajes 45
Mensajes de Voz 50

Menú de Bluetooth 102
Menú Principal Fijado 116

Mi Música 69
Mi Número 136
Mi Tarjeta de Nombre 65
Mi Verizon 92, 95
Mis Fotos 78
Mis Sonidos 73
Mis Timbres 68
Mis Videos 80
Modo Avión 119
Modo de Vibración 26
Modo TTY 129
Mostrar Temas 115
Música de V CAST | Rhapsody 67
Música y Tonos 66

N

Nivel de carga de la batería 22
Nuevo Contacto 60
Nuevo Mensaje 37

O

Obtén Nuevos Fotos 78
Obtén Nuevos Timbres 68
Obtener tonos de llamada 68
Opciones de Contestar 127
Opciones de finalizar llamada 128
Opciones de Memoria 134

P

- País Actual 123
- Para hacer funcionar su teléfono por primera vez 20
- Para hacer llamadas 24
- Para recibir llamadas 25
- Perdidas 57
- Personalización de entradas individuales 31
- Posicionar elementos de menú 116
- Potencia de la señal 23
- Precaución de Seguridad Importante 1
- Privacidad de Voz 132
- PROG/HERR 92
- Programación de Guardia tecla 107
- Programación de Llamada 127
- Programación de Pantalla 111
- Programación de Sonidos 107
- Programación de Teléfono 119
- Protección de la temperatura de la batería 22

R

- Recibidas 57
- Reemplazar elementos de menú 116
- Reenvío de llamada 128
- Reestablecer

- configuración de menú 117
- Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 168
- Reintentar Automáticamente 129
- Reloj Despertador 98
- Reloj Mundial 100
- Remarcado de llamadas 24
- Remarcar 95
- Reproducir 95
- Restablecer Implícito 126
- Restaurar teléfono 126
- Restricciones 124
- Retirando la tarjeta microSD™ 22

S

- Seguridad 123, 142
- Selección de Sistema 127
- Seleccionar NAM 127
- Sensibilidad 121
- Siglas y abreviaturas 175
- Sincronizar Música 74
- Social Beat 50, 91
- Solución de problemas 140
- Sonidos de Alerta 109
- Sonidos de Llamada 108

T

- Tamaño de Fuente 117
- Terminología 174
- Tipo de fuente 117
- Todas 58
- Tomar Foto 81
- Tonos DTMF 132

U

- Ubicación 122
- Usando el teclado Qwerty: Mensajería 15
- Usando el teléfono sin batería 23
- USB Modo 133

V

- Ver Cronómetro 59
- Verificar <Elemento> 94
- Versión SW/HW 136
- Videos de V CAST 76
- Visor de documentos 101
- Visual Voice Mail 51
- Volumen de Teclado 109
- Volumen Maestro 92
- VZ Navigator 91